

EW9F161B



---


RO Mașină de spălat rufe

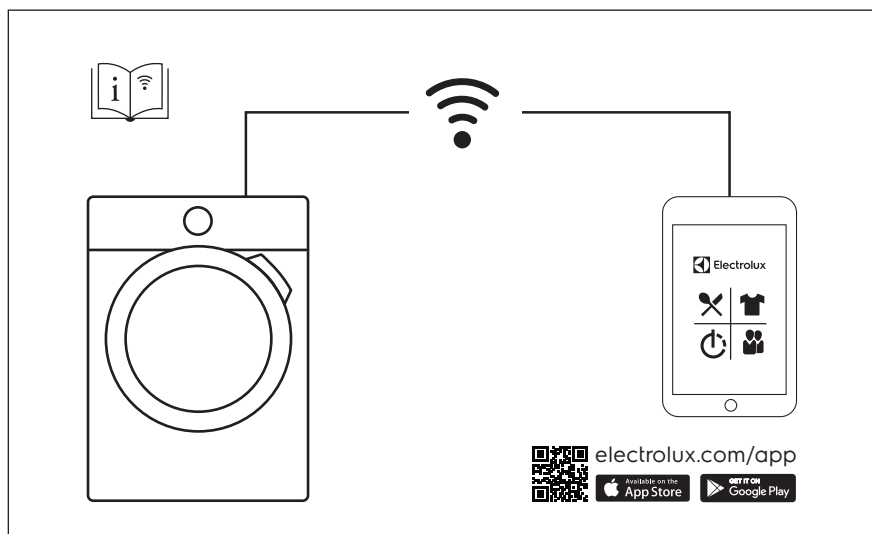
---

Manual de utilizare



# CUPRINS

|   |    |
|---|----|
| 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....  | 3  |
| 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....   | 5  |
| 3. INSTALAREA.....  | 7  |
| 4. DESCRIEREA PRODUSULUI.....   | 10 |
| 5. DEDURIZATORUL DE APĂ (COLOURCARE).....   | 11 |
| 6. PANOUL DE COMANDĂ.....   | 15 |
| 7.  WI-FI - CONFIGURAREA CONEXIUNII..... | 18 |
| 8. DISCUL SELECTOR ȘI BUTOANELE.....  | 20 |
| 9. PROGRAME.....  | 23 |
| 10. SETĂRI.....   | 29 |
| 11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....   | 29 |
| 12. UTILIZAREA ZILNICĂ.....   | 30 |
| 13. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....  | 34 |
| 14. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....  | 35 |
| 15. DEPANARE.....   | 41 |
| 16. VALORI DE CONSUM.....   | 46 |
| 17. DATE TEHNICE.....   | 47 |
| 18. ACCESORII.....  | 48 |
| 19. <b>GHID RAPID</b> .....   | 50 |
| 20. FIȘA CU INFORMAȚIILE PRODUSULUI CONFORM REGLEMENTĂRII U.E. 1369/2017.....   | 52 |



## NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca atunci când îl utilizați să aveți întotdeauna aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

**Vizitați website-ul la:**



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:

**[www.electrolux.com/webservice](http://www.electrolux.com/webservice)**



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIEȚII ȘI SERVICE


Utilizați doar piese de schimb originale.

Atunci când contactați centrul autorizat de service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice.

 Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța

 Informații generale și recomandări

 Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

### 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

#### 1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile

necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.

- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa acestuia este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza curățarea sau întreținerea realizată de utilizator asupra aparatului fără a fi supravegheați.

## 1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Acest aparat este conceput pentru o utilizare casnică și la aplicații similare, cum ar fi:
  - în bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare cu mic dejun și alte medii de tip rezidențial;
  - zone comune din blocuri de apartamente sau în spălătorii de haine.
- Nu depășiți sarcina maximă de 10 kg (consultați capitolul „Tabelul de programe”).
- Presiunea de alimentare cu apă din punctul de racord la rețeaua de apă trebuie să fie între 0,5 bar (0,05 MPa) și 8 bar (0,8 MPa).

- Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind noile seturi de furtunuri furnizate sau alte noi seturi de furtunuri furnizate de Centrul de service autorizat.
- Furtunurile vechi nu trebuie reutilizate.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de Centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Înainte de a efectua orice operație de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Nu folosiți apă pulverizată cu presiune ridicată sau abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

### 2.1 Instalarea



Instalarea trebuie să respecte reglementările naționale corespunzătoare.

- Scoateți toate ambalajele și buloanele de transport, inclusiv bucșa din cauciuc cu distanțator din plastic.
- Păstrați șuruburile de transport într-un loc sigur. Dacă aparatul va fi mutat pe viitor, acestea trebuie fixate din nou pentru a bloca tamburul și pentru a-l proteja de deteriorare.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu instalați sau utilizați aparatul în locuri în care temperatura poate fi sub 0°C sau direct expus intemperiei.
- Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.
- Nu instalați aparatul direct deasupra scurgerii din pardoseală.
- Nu pulverizați apă pe aparat și nu îl expuneți la umiditate excesivă.
- Nu instalați aparatul în locuri care nu permit deschiderea completă a ușii acestuia.
- Nu așezați niciun recipient închis pentru colectarea posibilelor scurgeri de apă de sub aparat. Contactați Centrul de service autorizat pentru a afla ce accesorii pot fi utilizate.

## 2.2 Conexiunea electrică



### AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit numai de către Centrul de service autorizat.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

## 2.3 Racordarea la apă

- Nu deteriorați furtunurile de apă.
- Înainte de conectarea la țevi noi, țevi care nu au fost folosite mult timp, la care s-au făcut lucrări de reparație sau au fost montate noi dispozitive (apometre, etc.), lăsați să curgă apa până când aceasta devine curată și limpede.
- Asigurați-vă că nu sunt pierderi vizibile de apă în timpul și după prima utilizare a aparatului.
- Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunul de alimentare este prea scurt. Adresați-vă Centrului de service autorizat pentru înlocuirea furtunului de alimentare.
- Când despachetați aparatul, este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta se

datorează testării aparatului cu apă în fabrică.

- Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maximum 400 cm. Pentru a obține un alt furtun de evacuare sau un prelungitor adresați-vă Centrului de service autorizat.
- Asigurați accesul la robinet după instalare.

## 2.4 Modul de utilizare



### AVERTISMENT!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalajul detergentului.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse adiacent sau deasupra acestuia.
- Nu spălați țesăturile care sunt foarte murdare cu ulei, grăsime sau alte substanțe pline de grăsime. Se pot deteriora piesele din cauciuc ale mașinii de spălat rufe. Prespălați manual astfel de țesături înainte de a le încărca în mașina de spălat rufe.
- Nu atingeți ușa de sticlă în timpul funcționării unui program. Sticla poate fi fierbinte.
- Îndepărtați toate obiectele metalice din rufe.

## 2.5 Service

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat.
- Utilizați numai piese de schimb originale.

## 2.6 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului



### AVERTISMENT!

Pericol de vătămare sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.

- Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Aruncați aparatul în conformitate cu cerințele locale privind eliminarea

Deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).

### 3. INSTALAREA

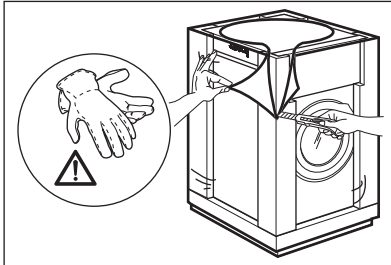


#### AVERTISMENT!

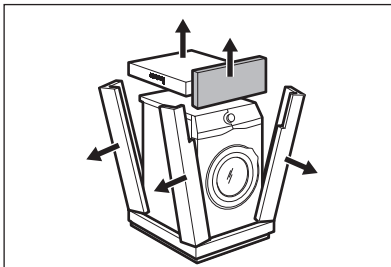
Consultați capitolele privind siguranța.

#### 3.1 Despachetarea

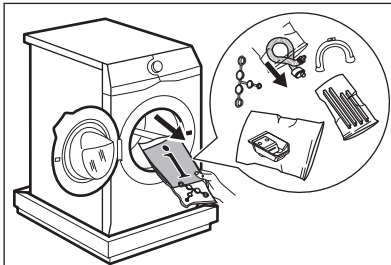
1. Îndepărtați folia exterioră. Dacă este nevoie folosiți un cutter.



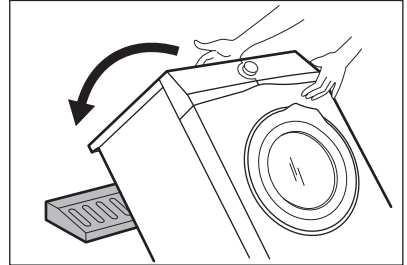
2. Scoateți capacul de carton și materialele din polistiren folosite la ambalare.



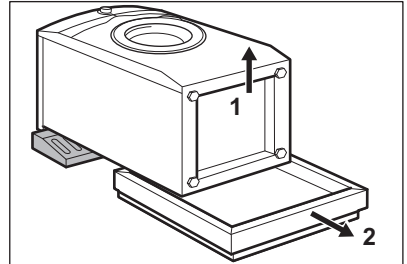
3. Deschideți ușa. Scoateți toate articolele din tambur.



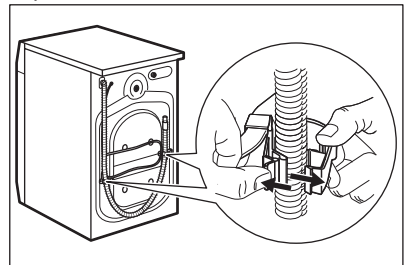
4. Puneți bucata de polistiren din față pe podea sub aparat. Cu atenție, puneți jos aparatul pe spate.



5. Îndepărtați protecția din polistiren din partea inferioară. Ridicați la loc aparatul în poziție verticală.

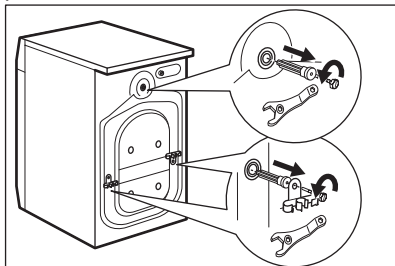


6. Scoateți cablul de alimentare electrică și furtunul de evacuare din suporturi.

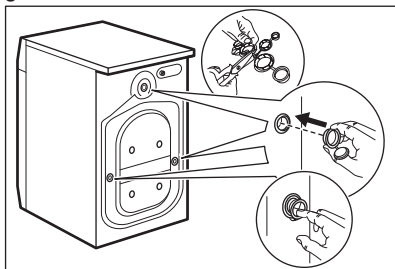


- i** Este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta deoarece mașina de spălat rufe a fost testată în fabrică.

7. Scoateți cele trei șuruburi de transport și scoateți distanțatorii de plastic.



8. Puneți capacele din plastic, găsite în punga cu manualul utilizatorului, în găuri.



- i** Recomandăm păstrarea ambalajelor și a șuruburilor de transport pentru transportarea aparatului.

### 3.2 Informații privind instalarea

#### Amplasarea și aducerea la nivel

Reglați aparatul corect pentru a preveni apariția vibrațiilor, zgomotului și a mișcării aparatului în timpul funcționării acestuia.

1. Instalați aparatul pe o podea plată, tare. Aparatul trebuie să fie orizontal și stabil. Asigurați-vă că aparatul nu atinge peretele sau alte unități și că este permisă circulația aerului pe sub aparat.
2. Pentru reglarea nivelului slăbiți sau strângeți picioarele aparatului. Toate

picioarele trebuie să fie sprijinite ferm de podea.



#### AVERTISMENT!

Nu puneți carton, lemn sau materiale similare sub picioarele aparatului pentru a regla nivelul orizontal.

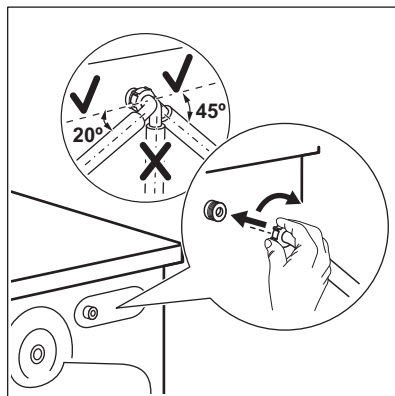
#### Furtunul de alimentare cu apă



#### ATENȚIE!

Asigurați-vă că furtunurile nu sunt deteriorate și că nu există pierderi pe la racorduri. Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunul de alimentare este prea scurt. Adresați-vă centrului de service pentru un furtun de alimentare de schimb.

1. Conectați furtunul de alimentare cu apă la partea din spate a aparatului.



2. Orientați-l spre stânga sau dreapta în funcție de poziția robinetului de apă. Nu puneți furtunul de alimentare în poziție verticală.
3. Dacă este necesar, slăbiți piulița pentru a-l poziționa corect.
4. Racordați furtunul de alimentare la un robinet de apă rece cu filet de 3/4".

#### Evacuarea apei

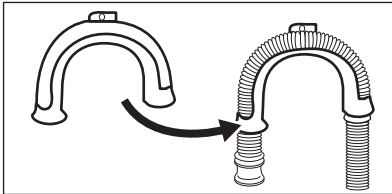
Furtunul de evacuare trebuie să stea la o înălțime minimă de 60 cm și maximă de 100 cm.



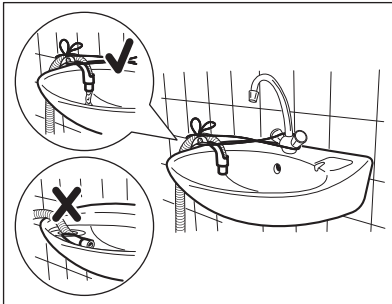
- i** Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maximum 400 cm. Pentru a obține un alt furtun de evacuare sau un prelungitor adresați-vă centrului de service autorizat.

Este posibilă conectarea furtului de evacuare în mai multe moduri:

1. Faceți o formă U cu furtunul de evacuare și puneți în jurul său ghidajul de plastic pentru furtun.

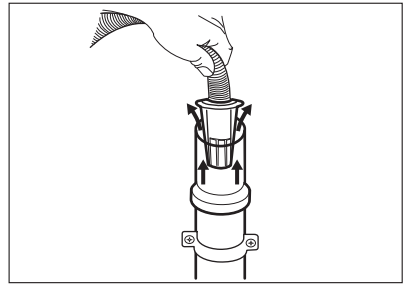


2. Pe marginea unui lavoar - Fixați ghidajul de robinetul de apă sau de perete.

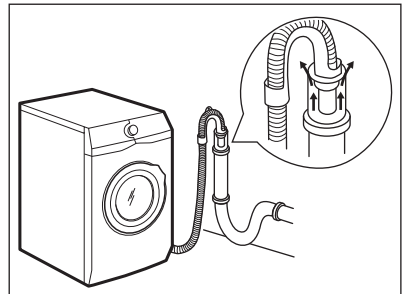


- i** Asigurați-vă că ghidajul de plastic nu se poate mișca atunci când aparatul evacuează și capătul furtunului de evacuare nu este scufundat în apă. Se poate produce o refulare cu apă murdară în aparat.

3. Dacă capătul furtunului de evacuare arată astfel (consultați imaginea) îl puteți împinge direct în conducta fixă.

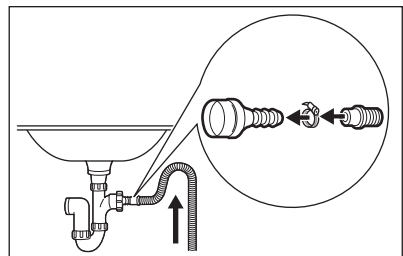


4. La o conductă fixă cu aerisire - Introduceți furtunul de evacuare direct în conducta de canalizare. Consultați imaginea.

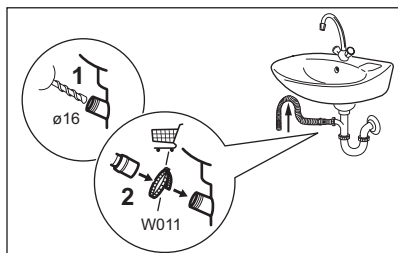


- i** Capătul furtunului de evacuare trebuie să fie întotdeauna aerisit, adică diametrul interior al țevii de evacuare (min. 38 mm - min. 1,5") trebuie să fie mai mare decât diametrul exterior al furtunului de evacuare.

5. Fără ghidajul din plastic pentru furtun, către un sifon de chiuvetă - Introduceți furtunul de evacuare în sifon și fixați-l cu un colier. Consultați imaginea.



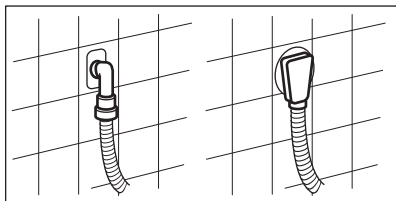
Furtunul de evacuare trebuie să facă o buclă pentru a preveni intrarea particulelor din chiuvetă în aparat.



Conectați furtunul de evacuare la sifonul de scurgere și fixați-l cu un colier.

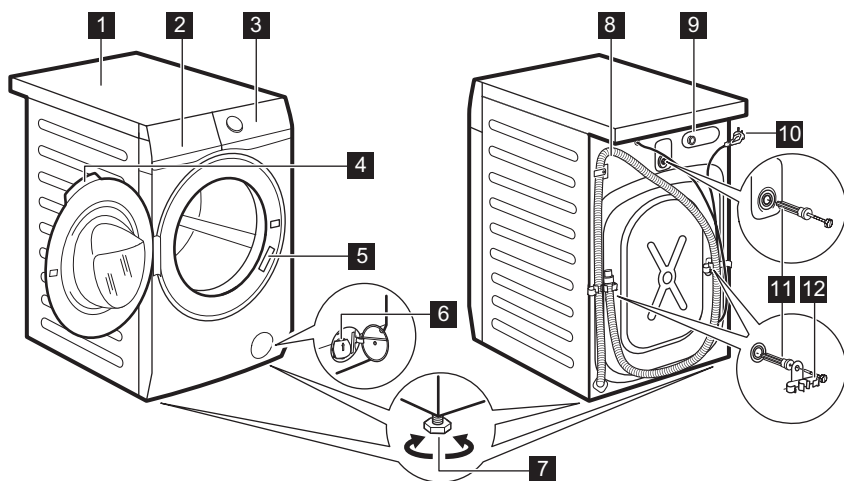
Furtunul de evacuare trebuie să facă o buclă pentru a preveni intrarea particulelor din chiuvetă în aparat.

6. Puneți furtunul direct în conducta de canalizare din peretele camerei și strângeți cu o clemă.



## 4. DESCRIEREA PRODUSULUI

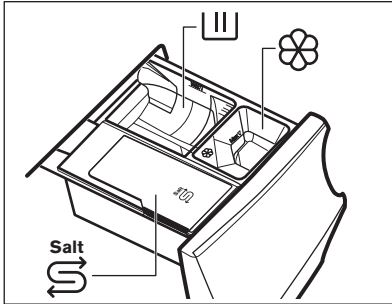
### 4.1 Prezentarea aparatului



- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Suprafață de lucru                                   | <b>9</b> Racord pentru furtunul de alimentare |
| <b>2</b> Dozator pentru detergent și compartiment pentru sare | <b>10</b> Cablu de alimentare                 |
| <b>3</b> Panou de comandă                                     | <b>11</b> Șuruburi pentru transport           |
| <b>4</b> Mâner ușă  | <b>12</b> Suport pentru furtun                |
| <b>5</b> Plăcuță cu date tehnice                              |   |
| <b>6</b> Filtru de la pompa de evacuare                       |   |
| <b>7</b> Picioare pentru aducerea la nivel a aparatului       |   |
| <b>8</b> Furtun de evacuare                                   |   |

## 4.2 Dozator pentru detergent și compartiment pentru sare

- i** Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul detergentilor. În orice caz, vă recomandăm să nu depășiți nivelul maxim indicat la fiecare compartiment (**MAX**).



- III** Compartiment pentru faza de spălare: detergent pudră, agent pentru îndepărtarea petelor.

- i** Atunci când folosiți detergent lichid, asigurați-vă că este introdus recipientul special pentru detergent lichid. Consultați „Umplerea cu detergent și aditivi” din capitolul „Utilizarea zilnică”.



Compartimentul pentru aditivi lichizi (balsam de rufe, apret).  
Compartiment pentru sare.



Citiți cu atenție „Tehnologia dedurizatorului apei (ColourCare)”.

**MAX** Nivel maxim pentru cantitatea de detergent/aditivi.



Atunci când selectați o fază de prespălare, puneți detergentul/aditivul într-o bilă de dozare în interiorul tamburului.



După un ciclu de spălare, dacă este necesar, eliminați eventualele reziduuri de detergent din dozatorul pentru detergent.

## 5. DEDURIZATORUL DE APĂ (COLOURCARE)

### 5.1 Introducere

Apa conține substanțe minerale dure. Cu cât conținutul de substanțe minerale este mai mare, cu atât apa este mai dură.

Apa dură poate reduce eficacitatea detergentului, reduce catifelarea țesăturilor și contribuie la intrarea la apă a materialelor și estomparea culorilor.

Acest aparat este echipat cu un dedurizator de apă capabil să ofere gradul adecvat de dedurizare a apei

pentru a păstra integritatea țesăturii, strălucirea culorilor și pentru a asigura performanțe bune la spălarea la temperatură redusă.

Dispozitivul de dedurizare a apei trebuie să fie reglat în conformitate cu duritatea apei din rețeaua de alimentare. O setare corectă permite obținerea celor mai bune rezultate la spălare și asigură protecția maximă a hainelor.

Pentru a seta corect dedurizatorul apei, consultați „Setarea nivelului pentru duritatea apei”.

## 5.2 Setarea nivelului pentru duritatea apei



Aparatul vă permite să alegeți între 7 niveluri care corespund la 7 game de valori diferite pentru duritatea apei.

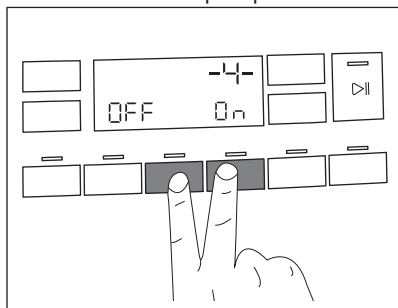
În funcție de țară, duritatea apei este exprimată pe scale echivalente: de ex. grade franceze (°f), grade germane (°d), grade engleze (°e), mmol/l și ppm.


Dacă este necesar, contactați compania locală de furnizare a apei pentru a afla duritatea apei din zona în care vă aflați.

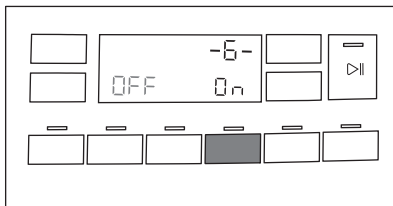
Consultați tabelul „Nivelurile de duritate a apei” pentru a afla nivelul corect.

Pentru a seta nivelul de duritate al apei:

1. Apăsăți butonul Pornit / Oprit timp de câteva secunde pentru a activa aparatul.
2. Așteptați circa 10 secunde să se realizeze verificarea internă a aparatului.
3. Țineți apăsat simultan butoanele  și  timp de câteva secunde până când afișajul indică nivelul implicit **-4-** și **0n** în dreapta afișajului și **OFF** în stânga afișajului. Aceasta înseamnă că dedurizatorul apei este activ doar în timpul spălării.





4. Atingeți în mod repetat butonul  până când apare nivelul dorit (de la **-1-** la **-7-**).






5. După câteva secunde, afișajul revine la ecranul cu informațiile despre program.

## Setarea dedurizatorului apei și pentru faza de clătire



Setarea din fabrică permite dedurizarea apei doar în timpul fazei de spălare. Această setare răspunde majorității nevoilor de utilizare. Însă, dacă apa folosită este foarte dură (nivelurile **-6-** și **-7-**), recomandăm setarea dedurizatorului apei și pentru faza de clătire pentru a păstra catifelarea țesăturilor.


După ce ați intrat în setarea dedurizatorului apei prin apăsarea butoanelor  și .

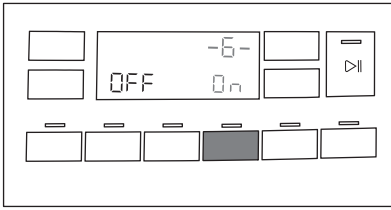
1. Atingeți o singură dată butonul . Indicatorul  și **0n** apare în stânga afișajului.
 

 Această setare crește consumul de sare.
2. După câteva secunde, afișajul revine la ecranul cu informațiile despre program.

## Dezactivarea dedurizatorului apei

După ce ați intrat în setarea dedurizatorului apei prin apăsarea butoanelor  și .

1. Atingeți butonul  până când dedurizatorul apei este complet exclus. Indicatorul nivelului dispare și afișajul indică doar **OFF**.



- După câteva secunde, afișajul revine la ecranul cu informațiile despre program.

### Nivelurile de duritate pentru apă

| Niveluri        | Nivelurile indicate de tester <sup>1)</sup> | Gama pentru duritatea apei |                    |                    |           |           |
|-----------------|---|----------------------------|--------------------|--------------------|-----------|-----------|
|                 |   | °f (Grade franceze)        | °d (Grade germane) | °e (Grade engleze) | mmol/l    | ppm       |
| 1               | C01   | ≤5                         | ≤3                 | ≤4                 | ≤0.5      | ≤50       |
| 2               | C02   | 6 - 13                     | 4 - 7              | 5 - 9              | 0.6 - 1.3 | 60 - 130  |
| 3               | C03   | 14 - 21                    | 8 - 11             | 10 - 15            | 1.4 - 2.1 | 140 - 210 |
| 4 <sup>2)</sup> | C04   | 22 - 29                    | 12 - 16            | 16 - 20            | 2.2 - 2.9 | 220 - 290 |
| 5               | C05   | 30 - 37                    | 17 - 20            | 21 - 26            | 3.0 - 3.7 | 300 - 370 |
| 6               | C06   | 38 - 45                    | 21 - 25            | 27 - 32            | 3.8 - 4.5 | 380 - 450 |
| 7               | C07   | ≥46                        | ≥26                | ≥33                | ≥4.6      | ≥460      |


1) Dacă este furnizat cu aparatul.

2) Setarea din fabrică care răspunde majorității nevoilor de utilizare.

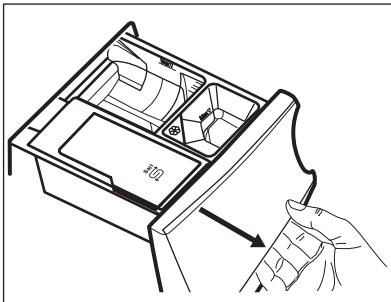
### 5.3 Turnarea sării

Funcția de dedurizare a apei acționează prin intermediul rășinilor speciale prezente în aparat.

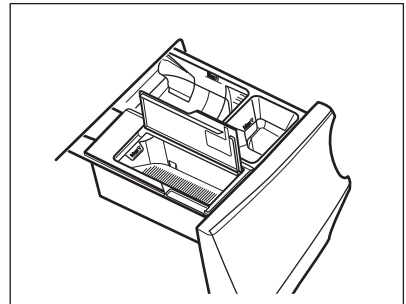
Pentru regenerarea rășinilor și pregătirea acestora pentru a deduriza apa, turnați o

sare specială în compartimentul .

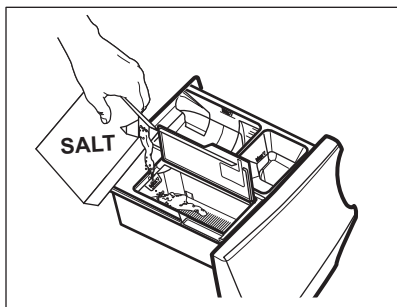
- Deschideți dozatorul pentru detergent.



- Deschideți compartimentul .



- Turnați sarea specială.



4. Închideți compartimentul pentru sare și dozatorul pentru detergent.

**i** Verificați regulat dacă există suficientă sare.

Compartimentul <sup>Salt</sup> S poate conține circa 600 g de sare care este suficientă pentru circa 20 - 300 cicluri de spălare (sau 4 - 70 săptămâni) în funcție de nivelul setat pentru duritatea apei și dacă dedurizarea apei este activată doar în timpul fazei de spălare. Dacă dedurizatorul apei este activat și în timpul fazei de clătire, realimentarea cu sare ține 5 - 80 de cicluri de spălare (sau 1 - 18 săptămâni) în funcție de nivelul setat pentru duritatea apei. Consultați „Setarea nivelului pentru duritatea apei”.

Afișajul prezintă indicatorul <sup>Salt</sup> S atunci

când compartimentul <sup>Salt</sup> S necesită realimentarea cu sare, chiar dacă mai rămâne puțină sare.



#### AVERTISMENT!

Turnați sarea doar în

compartimentul <sup>Salt</sup> S.



#### AVERTISMENT!

Nu puneți nimic în afară de

sare în compartimentul <sup>Salt</sup> S.

Dacă turnați din greșeală detergent/aditiv în acest compartiment, consultați „Eliminarea detergentului și a altor aditivi din compartimentul pentru sare” din capitolul „Depanarea”.



Folosiți doar sare specială pentru mașina de spălat rufe și/sau mașina de spălat vase. Celelalte tipuri de sare sunt mai puțin eficiente și în timp pot deteriora permanent tehnologia dedurizatorului apei. **Nu folosiți sare fină!**



Aparatul funcționează normal chiar și fără sare, însă fără a funcționa la potențialul său maxim. Dacă folosiți pentru mult timp aparatul fără sare, după ce acesta este din nou alimentat cu sare, funcția de dedurizare a apei este complet restabilită doar după câteva cicluri lungi de spălare.

## 5.4 Regenerarea dedurizatorului de apă

După câteva cicluri, aparatul poate avea nevoie să regenereze dedurizatorul de apă.

Procesul de regenerare are loc automat când ciclurile lungi sunt folosite frecvent (de ex. Bumbac, Sintetice sau Bumbac Eco) fără a reduce durata.



Dacă rulați de obicei cicluri scurte care țin mai puțin de 2 ore, procesul de regenerare s-ar putea să nu aibă loc: puteți vedea că sarea nu a fost folosită deoarece aceasta este consumată doar în timpul fazei de regenerare.

În funcție de frecvența utilizării și a nivelului de duritate a apei, **rulați un ciclu lung o dată pe săptămână sau cel puțin la fiecare două săptămâni pentru a garanta utilizarea corectă a apei dedurizate la ciclul de spălare.**

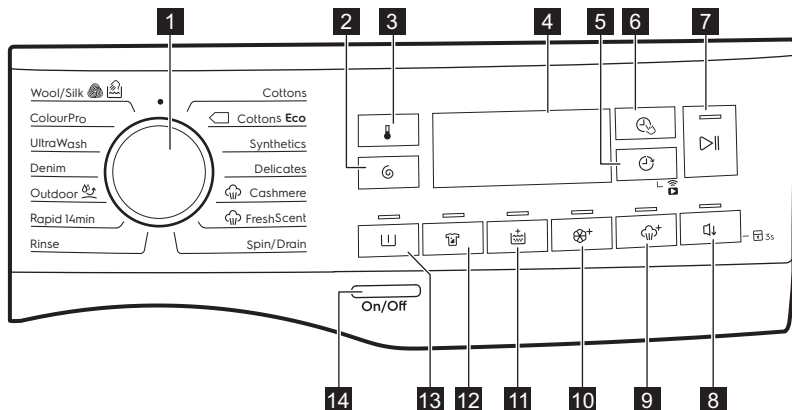
## 6. PANOUL DE COMANDĂ

### 6.1 Funcții speciale

Noua dvs. mașină de spălat rufe îndeplinește toate cerințele moderne pentru tratarea eficientă a rufelor cu un consum redus de apă, energie și detergent și asigură o îngrijire corespunzătoare a țesăturilor.

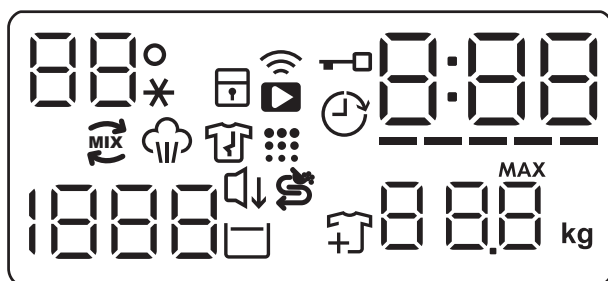
- **Conexiunea Wi-Fi și Pornirea de la distanță** vă permit să porniți un ciclu, să interacționați cu mașina de spălat rufe și să verificați starea ciclului de spălare de la distanță.
- **Sistemul FreshScent**, datorită noilor programe cu abur **Cașmir și Freshscent (parfumare)** oferă soluția perfectă pentru înprospătarea chiar și a celor mai delicate articole fără a le spăla. Folosiți parfumul delicat dezvoltat exclusiv de **ELECTROLUX** pentru a adăuga o senzație plăcută de articol „proaspăt spălat” la acțiunile de îndepărtare a mirosurilor și a cutelor.
- Tehnologia **ColourCare** acționează ca un sistem de **dedurizare a apei** care îndepărtează substanțele minerale dure din sursa de apă și asigură apă cu duritate redusă pentru spălare. Spălare după spălare, țesăturile sunt protejate de rigidizare, intrare la apă și estomparea culorilor.
- **Tehnologia UltraCare** a fost concepută să protejeze firele țesăturilor datorită fazelor separate de pre-amestecare care dizolvă în apă mai întâi detergentul și după aceea balsamul de rufe înainte ca acestea să ajungă pe rufe. Astfel, fiecare fibră este tratată și îngrijită.
- Aburul este o modalitate rapidă și ușoară de a înprospăta hainele. Programele delicate cu abur elimină mirosurile și reduc șifonarea țesăturilor uscate, care necesită astfel doar o călcare ușoară.
- Opțiunea **Abur plus termină** fiecare ciclu cu abur delicat care relaxează fibrele și reduce șifonarea țesăturii. Călcare se va face mai ușor!
- Datorită opțiunii **Soft Plus**, balsamul de rufe este distribuit uniform pe rufe și penetrează adânc fibrele țesăturii favorizând o catifelare perfectă.
- **SensiCare System** detectează cantitatea de rufe stabilind durata programului în 30 de secunde. Programul de spălare este adaptat la încărcătura de rufe și tipul țesăturii fără a consuma mai mult timp, energie și apă decât este necesar.

## 6.2 Descrierea panoului de comandă



- |   |                                    |    |                                   |
|---|------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Disc selector pentru programe      | 9  | Abur plus buton tactil            |
| 2 | Buton tactil pentru Centrifugare   | 10 | Soft Plus buton tactil            |
| 3 | Temperatură buton tactil           | 11 | Clătire suplimentară buton tactil |
| 4 | Afișaj                             | 12 | Pete buton tactil                 |
| 5 | Pornire cu întârziere buton tactil | 13 | Prespălare buton tactil           |
| 6 | Time Manager buton tactil          | 14 | Pornit / Oprit buton              |
| 7 | Start /Pauză buton tactil          |    |                                   |
| 8 | Silențios buton tactil             |    |                                   |

## 6.3 Afișaj





















88°\*

Zona pentru Temperatură:

88° Indicator pentru temperatură.

--\* Indicator apă rece.



|   |  |
|---|--|
|    | Indicator pentru dispozitivul de siguranță pentru copii.   |
|    | Indicator conexiune Wi-Fi.   |
|    | Indicator pentru pornirea de la distanță.  |
|    | Indicator pentru ușa blocată.  |
|    | Indicator pentru pornirea cu întârziere.   |
|    | Indicatorul digital poate prezenta: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durata programului (de ex. 2:40).</li> <li>• Durata întârzierii (de ex. 2h).</li> <li>• Terminarea ciclului (0:00).</li> <li>• Codul de avertizare (de ex. E20).</li> <li>• Indicator pentru eroare (- - -).</li> </ul> |
|    | Indicator Time Manager.  |
|    | Indicator UltraCare.   |
|    | Indicator fază cu abur.  |
|    | Indicator fază antișifonare.   |
|    | Indicator Tambur curat. Aceasta este o recomandare de a realiza curățarea tamburului.  |
|    | Zona pentru centrifugare:<br>Indicator pentru viteza de centrifugare<br>- - - Indicator pentru Fără centrifugare. Faza de centrifugare este dezactivată.   |
|   | Indicator Silențios.   |
|  | Indicator Clătire oprită.  |
|  | Indicator pentru alimentare cu sare. Compartimentul  necesită reumplerea cu sare: compartimentul este gol sau sarea nu este suficientă.   |
|  | Indicator Adăugare rufe. Acesta se aprinde la începutul fazei de spălare când încă mai este posibilă punerea în pauză a aparatului pentru a adăuga mai multe rufe.   |
|  | Indicator Încărcătură maximă (consultați paragraful „Detectarea încărcăturii SensiCare System”).<br><b>MAX</b> Acesta clipește când încărcătura de rufe depășește încărcătura maximă declarată pentru programul selectat.  |

## 7. WI-FI - CONFIGURAREA CONEXIUNII

Acest capitol descrie modul de conectare al aparatului inteligent la rețeaua Wi-Fi și legarea acestuia de dispozitive mobile.

Cu această funcție puteți primi notificări și vă puteți monitoriza și controla mașina de spălat rufe de pe dispozitivele dvs. mobile.

Pentru a conecta aparatul ca să beneficiați de o gamă completă de funcții și servicii aveți nevoie de:

- Rețea wireless în locuință cu conexiune la Internet activată.
- Dispozitiv mobil conectat la o rețea wireless.

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Frecvență</b>     | 2,412 - 2,472 GHz pentru piața europeană |
| <b>Protocol</b>      | IEEE 802.11b/g/n cu două fluxuri radio   |
| <b>Putere maximă</b> | <20 dBm                                  |





### 7.1 Instalarea și configurarea "My Electrolux"

La conectarea mașinii de spălat rufe la aplicație, stați cu dispozitivul dvs. inteligent în apropierea acesteia.

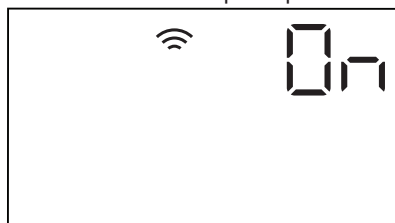
Asigurați-vă că dispozitivul dvs. inteligent este conectat la rețeaua wireless.


1. Accesați App Store pe dispozitivul dvs. inteligent.
2. Descărcați și instalați aplicația "My Electrolux".
3. Asigurați-vă că ați pornit o conexiune Wi-Fi la mașina de spălat rufe. Dacă nu ați pornit, citiți următorul paragraf „Configurarea conexiunii wireless a mașinii de spălat rufe”.
4. Porniți aplicația. Selectați țara și limba și conectați-vă cu adresa de e-mail și parola dvs. Dacă nu aveți un cont, creați unul nou urmând instrucțiunile de la "My Electrolux".
5. Respectați instrucțiunile din aplicație pentru înregistrarea și configurarea mașinii de spălat rufe.


### 7.2 Configurarea conexiunii wireless a mașinii de spălat rufe

1. Apăsăți butonul Pornit / Oprit timp de câteva secunde pentru a activa aparatul. Așteptați circa 10 secunde înainte de a continua cu configurarea wireless.
2. Selectați un program prin rotirea discului selector de programe.
3. Apăsăți lung și simultan butoanele  și  timp de câteva secunde până când se aude un „clac”. Eliberați butoanele. Pe afișaj apare  timp de 5 secunde și indicatorul  începe să clipească.

Modulul wireless începe să pornească.




 Asigurați-vă că aplicația este pregătită de conectare.

4. După circa 45 de secunde  (Punct de acces) apare pe afișaj.




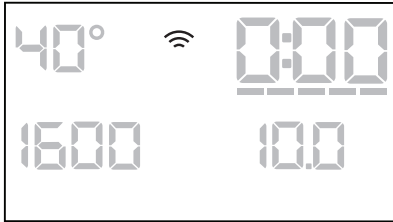
Punctul de acces va fi deschis timp de circa 3 minute.


 Cât timp aparatul este activat, acesta va încerca să se conecteze cu acreditivile salvate până la dezactivarea Wi-Fi-ului sau resetarea acreditivelor.



5. Configurați aplicația "My Electrolux" pe dispozitivul dvs. inteligent și

urmați instrucțiunile pentru a conecta aparatul la rețeaua dvs. Wi-Fi.



6. Dacă conectivitatea este configurată, atunci când revine ecranul cu informațiile despre program, indicatorul  este aprins pe afișaj.



- i** De fiecare dată când porniți aparatul, durează circa 45 de secunde pentru ca aparatul să se conecteze automat la rețea. Atunci când indicatorul  se oprește din clipit, conexiunea este pregătită.


**Pentru oprirea conexiunii wireless**, atingeți simultan butoanele  și  timp de câteva secunde până la primul semnal acustic: **OFF** apare pe afișaj timp de 5 secunde.

- i** Dacă opriți și porniți din nou aparatul, conexiunea wireless este oprită automat.


**Pentru eliminarea acreditivelor wireless**, apăsați lung și simultan butoanele  și  timp de 10 secunde până la al doilea semnal acustic: **---** apare pe afișaj.

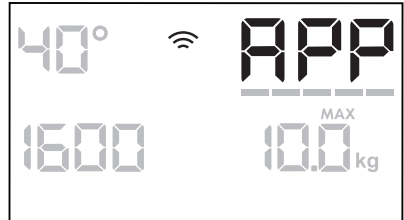
### 7.3 Pornire de la distanță


Pornirea de la distanță vă permite să porniți un ciclu cu comandă de la distanță.



- i** Comanda de la distanță se activează automat atunci când apăsați butonul Start / Pauză  pentru a porni programul, însă se poate porni un program de spălare și de la distanță.


Atunci când aplicația este instalată și conexiunea wireless este stabilă, puteți activa Pornirea de la distanță:



1. Atingeți butonul Delay Start  și indicatorul **APP** apare pe afișaj timp de câteva secunde.



2. Atingeți butonul Start /Pauză  pentru a activa Pornirea de la distanță înainte ca indicatorul **APP** să se oprească din clipit.

Apar indicatorii  și  în ecranul cu sumarul programului și ușa este blocată. Acum este posibilă pornirea programului de la distanță.

- i** Când se atinge butonul Start /Pauză  după ce indicatorul **APP** se oprește din clipit, Pornirea de la distanță nu este activată, însă pornește programul setat.

**Pentru a elimina Pornirea de la distanță**, atingeți butonul Delay Start  și confirmați prin apăsarea butonului Start /Pauză .


- i** Poziția de resetare • dezactivează Pornirea de la distanță.

### 7.4 Actualizarea Over-the-air


Aplicația poate propune o actualizare pentru descărcarea de funcții noi.

Actualizarea se acceptă exclusiv din Aplicație.

Dacă rulează un program, Aplicația anunță că actualizarea va începe după terminarea programului.

În timpul actualizării, aparatul indică  pe afișaj.

Aparatul va putea fi folosit din nou după terminarea actualizării, fără nicio notificare privind actualizarea reușită.

Dacă apare o eroare, aparatul indică  pe afișaj: apăsați orice buton sau rotiți butonul de selectare pentru a reveni la utilizarea normală.

## 8. DISCUL SELECTOR ȘI BUTOANELE

### 8.1 Introducere



Opțiunile/funcțiile nu sunt disponibile pentru toate programele de spălare. Verificați compatibilitate dintre opțiuni/funcții și programele de spălare în „Tabelul programelor”. O opțiune/funcție o poate exclude pe alta, în acest caz aparatul nu vă permite să setați opțiunile/funcțiile incompatibile.

### 8.2 Pornit / Oprit

Apăsați acest buton timp de câteva secunde pentru a activa sau dezactiva aparatul. Se aud două melodii diferite în timpul pornirii și opririi aparatului.

Deoarece funcția Repaus dezactivează automat aparatul după câteva minute pentru a reduce consumul de energie, s-ar putea să fie nevoie să activați din nou aparatul.

Pentru mai multe detalii, consultați paragraful Repaus din capitolul Utilizarea zilnică.

### 8.3 Temperatură

Atunci când selectați un program de spălare, aparatul propune automat o temperatură implicită.

Atingeți acest buton în mod repetat până când apare pe afișaj valoarea dorită pentru temperatură.

Când afișajul prezintă indicatorii , aparatul nu încălzește apa.

### 8.4 Centrifugare

Atunci când setați un program, aparatul selectează automat viteza maximă de centrifugare permisă, cu excepția programului Denim. Cu această opțiune puteți reduce viteza de centrifugare implicită.

Atingeți acest buton în mod repetat pentru:


- **Scăderea vitezei de centrifugare.** Pe afișaj vor apărea numai vitezele de centrifugare disponibile pentru programul respectiv.
- Opțiuni suplimentare pentru centrifugare **Fără centrifugare**


— — —.

Setați această opțiune pentru a dezactiva toate fazele de centrifugare.


Pe afișaj apare indicatorul — — —.

Aparatul realizează doar faza de evacuare de la programul de spălare selectat. Setați această opțiune pentru țesăturile foarte delicate. Faza de clătire utilizează mai multă apă pentru anumite programe de spălare

- Activați opțiunea **Clătire oprită** . Centrifugarea finală nu este realizată. Apa de la ultima clătire nu este evacuată, astfel încât rufe să nu se șifoneze. Programul de spălare se termină cu apă în tambur.

Indicatorul  rămâne aprins. Ușa rămâne blocată și tamburul se învârtă regulat pentru a reduce șifonarea. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa.

Dacă atingeți butonul Start /Pauză

, aparatul realizează faza de centrifugare și evacuează apa.




Aparatul golește apa automat după aproximativ 18 ore.

## 8.5 Prespălare

Cu această opțiune puteți adăuga o fază de prespălare la un program de spălare.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra tastei.

- Folosiți această funcție pentru a introduce o fază de prespălare la 30°C înaintea celei de spălare. Această opțiune este recomandată în cazul rufelor cu grad ridicat de murdărie, în special dacă conțin nisip, praf, noroi și alte particule solide.


 Opțiunile pot crește durata programului.

## 8.6 Pete


Pentru adăugarea fazei pentru pete la un program, atingeți acest buton.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra tastei.

Utilizați această opțiune pentru articole cu pete persistente.

Atunci când setați această opțiune, puneți substanța de scos petele în compartimentul .


Agentul pentru îndepărtarea petelor este pre-amestecat și încălzit cu detergentul pentru a-i îmbunătăți eficiența.

 Această opțiune crește durata programului. Această opțiune nu este disponibilă cu o temperatură mai mică de 40°C.

## 8.7 Permanent Clătire suplimentară

Cu această opțiune puteți adăuga câteva clătiri programului de spălare selectat.

Folosiți această opțiune pentru persoanele cu alergii la reziduurile de detergent și cu pielea sensibilă.

 Această opțiune crește durata programului.


Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra butonului tactil și rămâne,

de asemenea, permanent aprins pe durata următoarelor cicluri până la dezactivarea acestei opțiuni.

## 8.8 Permanent Soft Plus

Setați această opțiune pentru a optimiza distribuirea balsamului de rufe și pentru a îmbunătăți catifelarea țesăturii.

Recomandată atunci când folosiți balsam de rufe.

 Această opțiune crește durata programului.


Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra butonului tactil și rămâne, de asemenea, permanent aprins pe durata următoarelor cicluri până la dezactivarea acestei opțiuni.


## 8.9 Abur plus




Această opțiune adaugă faza cu abur urmată de o scurtă fază anti-șifonare la finalul programului de spălare.


Faza cu abur reduce șifonarea țesăturii și ușurează călcarea acesteia.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra tastei.


Indicatorul  este constant în timpul fazei cu abur.

 Această opțiune poate crește durata programului.

Atunci când programul se oprește, afișajul indică , indicatorul  se stinge și indicatorul  rămâne aprins constant. Tamburul realizează mișcări delicate timp de aproximativ 30 de minute pentru a păstra beneficiile aburului. Dacă atingeți orice buton, mișcările anti-șifonare se opresc și ușa se deblochează.

 O încărcătură mică de rufe ajută la obținerea unor rezultate mai bune.

## 8.10 Silențios

Atingeți acest buton pentru a activa/dezactiva opțiunea Silențios .

Fazele intermediare și finale de centrifugare sunt anulate și programul se termină cu apă în tambur. Aceasta ajută la reducerea șifonării.

Pe afișaj apare indicatorul . Ușa rămâne blocată. Tamburul se învârtește regulat pentru a reduce șifonarea. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa.

Deoarece programul este foarte silențios, acesta este adecvat pentru a fi utilizat pe timpul nopții când sunt disponibile tarife mai mici la electricitate. La unele programe, clătirile se fac cu mai multă apă.

Dacă atingeți butonul Start /Pauză , aparatul realizează doar faza de evacuare.



Aparatul golește apa automat după aproximativ 18 ore.

## 8.11 Pornire cu întârziere

Cu această opțiune puteți întârzia pornirea unui program la o oră mai convenabilă.

Atingeți butonul în mod repetat pentru a seta întârzierea dorită. Durata crește în pași de 1 oră până la 20 de ore.

Afișajul prezintă indicatorul și durata întârzierii selectate. După ce atingeți butonul Start /Pauză , aparatul începe numărătoarea inversă și ușa este blocată.

## 8.12 Time Manager

Cu această opțiune puteți reduce durata programului în funcție de dimensiunea încărcăturii și gradul de murdărie.

Când setați un program de spălare, afișajul indică durata implicită și liniuțele -----.

Atingeți butonul Time Manager pentru a reduce durata programului în funcție de ceea ce aveți nevoie. Afișajul indică durata noului program și numărul de liniuțe va scădea corespunzător:

----- adecvat pentru o încărcătură completă de articole de îmbrăcăminte cu nivel normal de murdărie.

---- un ciclu rapid pentru o încărcătură completă de articole de îmbrăcăminte ușor murdare.

--- un ciclu foarte rapid pentru o încărcătură mai mică de articole ușor murdare (se recomandă maxim jumătate de încărcătură).

- cel mai scurt ciclu de împrăspătare a unei încărcături mici de rufe.

Time Manager este disponibil doar cu programele din tabel.

| indicator | Bumbac | Bumbac Eco | Sintetice |
|-----------|--------|------------|-----------|
| ----- 1)  | ■      | ■          | ■         |
| ----      | ■      | ■          | ■         |
| ---       | ■      | ■          | ■         |
| --        | ■      | ■          | ■         |
| -         | ■      | ■          | ■         |

1) Durata implicită pentru toate programele.

## Time Manager cu programe cu abur

Atunci când setați un program cu abur, acest program permite să alegeți trei niveluri de abur și durata programului este redusă corespunzător:

- --- : maxim.
- -- : mediu.
- - : minim.


## 8.13 Start /Pauză






Atingeți butonul Start /Pauză pentru a porni, pune în pauză aparatul sau

pentru a întrerupe un program aflat în desfășurare.



## 9. PROGRAME






### 9.1 Tabelul programelor


| Program<br>Temperatura<br>implicită<br>Interval pen-<br>tru tempera-<br>tură   | Viteză de<br>centrifuga-<br>re de<br>referință<br>Valori<br>pentru vi-<br>teza de<br>centrifuga-<br>re | Încărc<br>ătură<br>ma-<br>ximă | Descriere program<br>(Tip de încărcătură și de murdărie)  |
|--|--|--------------------------------|---|
| <b>Programele de spălare</b>   |  |                                |   |
| Bumbac<br>40 °C<br>90 °C - Rece  | 1600 rpm<br>(1600- 400<br>rpm)   | 10 kg                          | <b>Bumbac alb și colorat.</b> Nivel mediu, ridicat și redus de murdărie.  |
|  Bumbac Eco <sup>1)</sup><br>40 °C<br>60 °C - 40 °C | 1600 rpm<br>(1600- 400<br>rpm)   | 10 kg                          | <b>Bumbac alb și bumbac colorat în culori rezistente.</b> Nivel normal de murdărie. Consumul de energie scade și durata programului de spălare este extinsă, asigurând rezultate bune la spălare. |
| Sintetice<br>40 °C<br>60 °C - Rece   | 1200 rpm<br>(1200 -<br>400 rpm)  | 4 kg                           | <b>Articole sintetice sau articole cu țesături mixte.</b> Nivel normal de murdărie.   |
| Delicate<br>30 °C<br>40 °C - Rece  | 1200 rpm<br>(1200- 400<br>rpm)   | 4 kg                           | <b>Țesături delicate cum ar fi acrilice, viscoză și țesături mixte care necesită o spălare mai delicată.</b> Nivel normal de murdărie.  |

| Program<br>Temperatura<br>implicită<br>Interval pen-<br>tru tempera-<br>tură   | Viteză de<br>centrifuga-<br>re de<br>referință<br>Valori<br>pentru vi-<br>teza de<br>centrifuga-<br>re | Încărc<br>ătură<br>ma-<br>ximă   | Descriere program<br>(Tip de încărcătură și de murdărie) |
|--|--|--|--|
| <b>Programe cu abur  cu Sistem FreshScent</b>   |  |  |  |
| <p>Programele cu abur pot fi utile pentru reducerea cutelor și eliminarea mirosurilor<sup>2)</sup> din articolele care trebuie doar împrăspătate, evitând spălarea. Fibrele țesăturii sunt relaxate și, după aceea, călcatul se face fără efort. După terminarea programului, scoateți imediat rufele din tambur<sup>3)</sup> Programul care utilizează abur nu efectuează niciun ciclu de igienizare. Nu setați un program cu abur cu următoarele tipuri de articole:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Articole care nu sunt adecvate uscării automate.</li> <li>• Articole cu eticheta „Doar curățare chimică”.</li> </ul> |  |  |  |
| <p><b>ELECTROLUX parfum.</b> Dacă folosiți acest parfum special și delicat, rufele vor miroși ca atunci când sunt proaspăt spălate: turnați un recipient cu doză unică în compartimentul  și porniți un program cu abur. Reduceți dozajul parfumului atunci când tratați încărcături mai mici. De la butonul Time Manager puteți reduce durata programului atunci când tratați articolele cu eticheta spălare la temperatură redusă.</p>  |  |  |  |
| <p><b>NU REALIZAȚI URMĂTOARELE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uscăți la mașină articolele tratate cu parfum. Efectele acestuia se vor evapora.</li> <li>• Folosiți parfumul în scopuri diferite de cele prezentate în acest document.</li> <li>• Folosiți parfumul pe articole noi. Articolele noi pot conține compuși reziduali cu care parfumul nu este compatibil.</li> </ul>  |  |  |  |
| <p> Recipientele cu doze de parfum sunt disponibile la magazinul online <b>ELECTROLUX</b> sau la un dealer autorizat.</p>   |  |  |  |
| <br>Cașmir   | 1 kg   | <p><b>Lână și cașmir.</b> Program scurt pentru împrăspătarea fără spălare a maxim 1 kg de articole din lână și cașmir care se pot spăla la mașină și manual. La tratarea încărcăturilor mai mici, durata programului poate fi redusă mai mult cu ajutorul opțiunii Time Manager.</p> |  |
| <p> <b>AVERTISMENT!</b><br/>Nu folosiți acest program cu articolele din lână cu eticheta exclusiv curățare chimică.</p>   |  |  |  |



| Program<br>Temperatura<br>implicită<br>Interval pen-<br>tru tempera-<br>tură                                   | Viteză de<br>centrifuga-<br>re de referință<br>Valori<br>pentru vi-<br>teza de<br>centrifuga-<br>re | Încărc<br>ătură<br>ma-<br>ximă | Descriere program<br>(Tip de încărcătură și de murdărie)   |
|--|---|--------------------------------|--|
| <br>Freshscent<br>(parfumare) | -   | 1 kg                           | <b>Bumbac, Sintetice, Delicate.</b> Program scurt și delicat cu abur pentru înprospătarea a celor mai delicate articole, inclusiv articolele foarte delicate cu paiete, dantelă. La tratarea încărcăturilor mai mici, durata programului poate fi redusă mai mult cu ajutorul opțiunii Time Manager.<br><br> <b>AVERTISMENT!</b><br>Nu folosiți acest program la lână și la articolele cu eticheta exclusiv curățare chimică. |
| <b>Programe speciale</b>   |   |                                |  |
| Centrifugare/<br>Evacuare  | 1600 rpm<br>(1600 -<br>400 rpm)   | 10 kg                          | <b>Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături delicate.</b> Pentru a centrifuga rufe și pentru a evacua apa din tambur.  |
| Clătire  | 1600 rpm<br>(1600- 400<br>rpm)  | 10 kg                          | <b>Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate.</b> Program pentru clătirea și centrifugarea rufelor. Viteza implicită de centrifugare este cea folosită la programele pentru articole din bumbac. Reduce viteza de centrifugare în funcție de tipul de rufe. Dacă este necesar, setați opțiunea Clătire suplimentară pentru a adăuga clătiri. La viteze reduse de centrifugare, aparatul execută clătiri delicate și o centrifugare scurtă.                    |
| <b>Programe de spălare suplimentare</b>  |   |                                |  |
| Rapid 14 min<br>30 °C  | 800 rpm<br>(800- 400<br>rpm)  | 1.5 kg                         | <b>Articole din țesături sintetice și mixte.</b> Nivel redus de murdărie și articole care trebuie reînprospătate.  |

| Program<br>Temperatura<br>implicită<br>Interval pen-<br>tru tempera-<br>tură   | Viteză de<br>centrifuga-<br>re de<br>referință<br>Valori<br>pentru vi-<br>teza de<br>centrifuga-<br>re | Încărc<br>ătură<br>ma-<br>ximă                | Descriere program<br>(Tip de încărcătură și de murdărie)  |
|--|--|---|---|
| <br>Articole exte-<br>rior<br>30 °C<br>40 °C - Rece | 1200 rpm<br>(1200- 400<br>rpm)   | 2.5<br>kg <sup>4)</sup><br>1 kg <sup>5)</sup> | <div data-bbox="566 392 613 435">  </div> <p data-bbox="641 387 986 488">Nu folosiți balsam de rufe și asi-<br/>gurați-vă că nu există reziduuri de<br/>balsam în dozatorul pentru deter-<br/>gent.</p> <p data-bbox="561 512 1024 687"><b>Articole sportive sintetice.</b> Acest program<br/>este conceput pentru a spăla delicat articolele<br/>moderne de îmbrăcăminte sport pentru exte-<br/>rior, fiind adecvat și pentru hainele de sport<br/>pentru sală, ciclism sau jogging și alte acti-<br/>vități similare. Încărcătura recomandată de ru-<br/>fe este 2.5 kg.</p> <p data-bbox="561 691 1024 914"><b>Țesături impermeabile, țesături impermea-<br/>bile care respiră și țesături care resping<br/>apa.</b> Acest program poate fi folosit și având<br/>rolul de ciclu de restabilire a proprietăților de<br/>respingere a apei, conceput special pentru<br/>tratarea hainelor care au un înveliș hidrofob.<br/>Pentru a efectua ciclu de restabilire a pro-<br/>prietăților de respingere a apei, procedați<br/>după cum urmează:</p> <ul data-bbox="561 917 1024 1114" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="561 917 1024 975">• Turnați detergentul de spălare în comparti-<br/>mentul .</li> <li data-bbox="561 978 1024 1086">• Turnați un agent special de restabilire a<br/>proprietăților de respingere a apei pentru<br/>țesătură în compartimentul pentru balsam<br/>al sertarului .</li> <li data-bbox="561 1090 1024 1114">• Reduceți încărcătura de rufe la 1 kg.</li> </ul> <div data-bbox="566 1129 613 1173">  </div> <p data-bbox="641 1129 986 1358">Pentru a îmbunătăți și mai mult<br/>acțiunea de restabilire a pro-<br/>prietăților de respingere a apei,<br/>uscați rufele într-un uscător la<br/>care ați ales programul de uscare<br/>Articole exterior (dacă este dispo-<br/>nibil și dacă eticheta de îngrijire a<br/>articolului de îmbrăcăminte permi-<br/>te uscarea automată).</p> |

| Program<br>Temperatura<br>implicită<br>Interval pen-<br>tru tempera-<br>tură   | Viteză de<br>centrifuga-<br>re de referință<br>Valori<br>pentru vi-<br>teza de<br>centrifuga-<br>re | Încărc<br>ătură<br>ma-<br>ximă | Descriere program<br>(Tip de încărcătură și de murdărie)   |
|--|---|--------------------------------|--|
| Denim<br>30 °C<br>40 °C - Rece   | 800 rpm<br>(1200 -<br>400 rpm)  | 4 kg                           | <b>Program special pentru hainele denim cu o fază delicată de spălare pentru minimizare estompării culorii și a semnelor.</b> Pentru o îngrijire mai bună, se recomandă o dimensiune redusă a încărcăturii.  |
| Spălare ultra<br>30 °C<br>60 °C - 30 °C  | 1600 rpm<br>(1600 -<br>400 rpm)   | 5 kg                           | <b>Articole din Bumbac.</b> Program intensiv pentru asigurarea unor performanțe bune la spălare într-un timp scurt.  |
| ColourPro<br>30 °C<br>30 °C - Rece   | 1200 rpm<br>(1200 -<br>400 rpm)   | 10 kg                          | <b>Bumbac și sintetice colorate.</b> Ciclu cu temperatură redusă pentru o mai bună protecție a culorii care păstrează rezultate bune la spălare datorită apei cu duritate mai mică. Pentru a obține cea mai bună îngrijire pentru țesăturile dvs., vă recomandăm să nu umpleți complet tamburul. |
|  Lână/Mătase<br>40 °C<br>40 °C - Rece | 1200 rpm<br>(1200 -<br>400 rpm)   | 2 kg                           | <b>Țesături din lână care pot fi spălate în mașină, pot fi spălate manual sau alte țesături</b> cu simbolul de îngrijire «spălare manuală» <sup>6)</sup> .   |
| ●  |   |                                | Poziția de resetare. Afișajul indică doar liniuțe.   |

**1) Programe standard pentru valorile de consum din eticheta energetică.** Conform regulamentării 1061/2010, aceste programe sunt «programul standard la 60°C pentru bumbac» și, respectiv, «programul standard la 40°C pentru bumbac». Acestea sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul combinat de curent și de apă pentru spălatul rufelor din bumbac cu grad normal de murdărie.



Temperatura apei în faza de spălare poate diferi de temperatura specificată pentru programul selectat.

**2)** Programul cu abur nu elimină mirosurile intense.








**3)** După tratamentul cu abur, rufele pot fi umede. Atârnați articolele la uscare timp de câteva minute.

**4)** Program de spălare.

**5)** Program de spălare și faza de impermeabilizare.

**6)** Pe durata acestui ciclu tamburul se rotește încet pentru a asigura o spălare delicată. Poate părea că tamburul nu se rotește sau nu se rotește corect, însă acest lucru este normal la acest program.

## Compatibilitatea opțiunilor programelor

| Program   | Centrifugare | Fără centrifugare |  | Presălare | Pete <sup>1)</sup> | Clătire suplimentară | Soft Plus | Abur plus <sup>1)</sup> | Silențios | Pornire cu întârziere | Time Manager |
|---|--------------|-------------------|---|-----------|--------------------|----------------------|-----------|-------------------------|-----------|-----------------------|--------------|
| Bumbac  | ■            | ■                 | ■   | ■         | ■                  | ■                    | ■         | ■                       | ■         | ■                     | ■            |
|  Bumbac Eco                | ■            | ■                 | ■   | ■         | ■                  | ■                    | ■         | ■                       |           | ■                     | ■            |
| Sintetice   | ■            | ■                 | ■   | ■         | ■                  | ■                    | ■         | ■                       | ■         | ■                     | ■            |
| Delicate  | ■            | ■                 | ■   |           |                    | ■                    | ■         |                         | ■         | ■                     |              |
|  Cașmir                    |              |                   |   |           |                    |                      |           |                         |           | ■                     | ■            |
|  Freshscent (parfumare)    |              |                   |   |           |                    |                      |           |                         |           | ■                     | ■            |
|  Centrifugare/<br>Evacuare | ■            | ■ <sup>2)</sup>   |   |           |                    |                      |           |                         |           | ■                     |              |
| Clătire   | ■            | ■                 | ■   |           |                    | ■                    |           |                         |           | ■                     |              |
| Rapid 14 min  | ■            | ■                 | ■   |           |                    |                      |           |                         |           | ■                     |              |
|  Articole exterior       | ■            | ■                 | ■   |           |                    | ■                    |           |                         |           | ■                     |              |
| Denim   | ■            | ■                 | ■   |           |                    | ■                    | ■         | ■                       | ■         | ■                     |              |
| Spălare ultra   | ■            | ■                 | ■   |           |                    | ■                    | ■         |                         |           | ■                     |              |
| ColourPro   | ■            | ■                 | ■   |           |                    | ■                    | ■         |                         | ■         | ■                     | ■            |
|  Lână/Mătase             | ■            | ■                 | ■   |           |                    |                      |           |                         |           | ■                     |              |

1) Această opțiune nu este disponibilă cu o temperatură mai mică de 40°C.

2) Dacă setați opțiunea Fără centrifugare, aparatul realizează doar evacuarea.

## 9.2 Woolmark Apparel Care - Verde



Ciclul de spălare pentru lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile producătorului acestei mașini de spălat rufe. Respectați instrucțiunile de îngrijire de pe eticheta produsului referitoare la uscare și alte tratamente. M1361 Simbolul Woolmark este un marcaj de Certificare în multe țări.


## 10. SETĂRI

### 10.1 Semnalele acustice

Acest aparat are mai multe semnale acustice care funcționează când:

- Activați aparatul (o melodie specială scurtă).
- Dezactivați aparatul (o melodie specială scurtă).
- Atingeți butoanele (sunet ca un clic).
- Faceți o selecție nevalidă (3 sunete scurte).
- Programul este finalizat (secvența de sunete timp de aproape 2 minute).
- Aparatul prezintă o defecțiune (secvență de sunete scurte timp de aproape 5 minute).

Pentru **dezactivarea/activarea** semnalelor acustice de la terminarea programului, atingeți simultan butoanele

Prewash  și Stain  timp de aproximativ 2 secunde. Afișajul indică On/Off.



Dacă dezactivați semnalele acustice, acestea continuă să funcționeze atunci când aparatul are o defecțiune.



### 10.2 Blocare acces copii

Cu această opțiune puteți împiedica copiii să se joace la panoul de comenzi.


- Pentru **activarea/dezactivarea** acestei opțiuni, țineți apăsat butonul  până când  **se aprinde/se stinge** pe afișaj.

Aparatul va salva selecția acestei opțiuni ca fiind implicită după ce îl opriți.

## 11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Asigurați-vă că alimentarea electrică trebuie este disponibilă și robinetul cu apă este deschis.
2. Asigurați-vă că există sare în compartimentul marcat cu  și setați nivelul adecvat pentru durezza apei. Consultați „Modul de setare a nivelului pentru durezza apei”.
3. Turnați 2 litri de apă în compartimentul pentru detergent marcat cu .

Această acțiune activează sistemul de evacuare.

4. Turnați o mică cantitate de detergent în compartimentul marcat cu .
5. Selectați și porniți un program pentru articole din bumbac, la cea mai înaltă temperatură, fără rufe în tambur. Astfel este eliminată eventuala murdărie acumulată pe cuvă și tambur.

## 12. UTILIZAREA ZILNICĂ



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 12.1 Activarea aparatului

1. Introduceți ștecherul în priză.
2. Deschideți robinetul de apă.
3. Apăsați butonul Pornit / Oprit timp de câteva secunde pentru a activa aparatul.

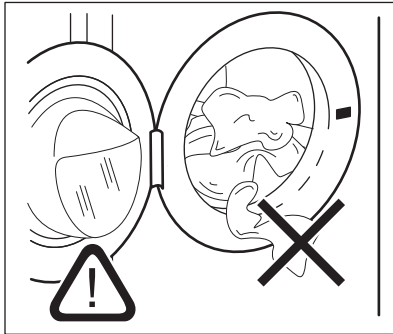
Se aude o melodie scurtă.

### 12.2 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa aparatului.
2. Goliți buzunarele și depliați articolele înainte de a le introduce în aparat.
3. Introduceți rufele în tambur, câte un articol pe rând.

Nu puneți prea multe rufe în tambur.

4. Închideți ușa corect.



### ATENȚIE!

Asigurați-vă că nicio rufă nu rămâne prinsă între garnitură și ușă pentru a evita pericolul scurgerii de apă și deteriorarea rufelor.



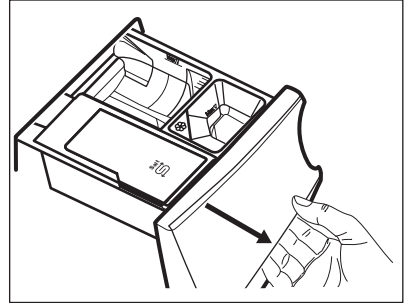
Spălarea petelor foarte uleioase, pline de grăsime poate deteriora piesele din cauciuc ale mașinii de spălat rufe.


### 12.3 Umplerea cu detergent și aditivi

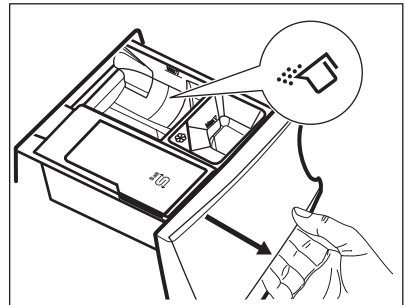



Vă recomandăm să nu depășiți nivelul maxim indicat (**MAX**).

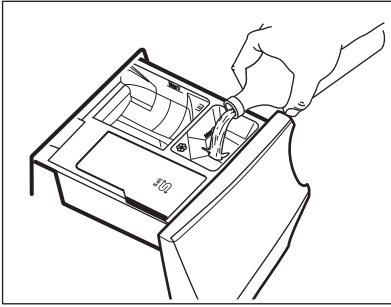
1. Deschideți dozatorul pentru detergent.



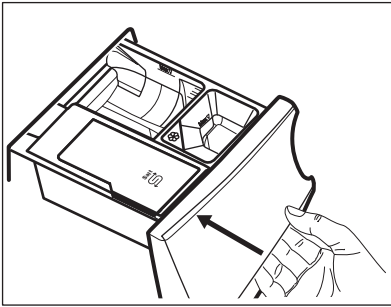
2. Puneți detergent pudră în compartimentul . Dacă folosiți detergent lichid, consultați „Umplerea cu detergent lichid”.



3. Dacă doriți, turnați balsam de rufe în compartimentul .

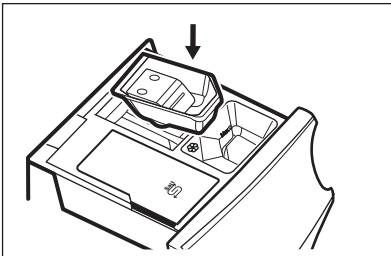



4. Închideți dozatorul pentru detergent.

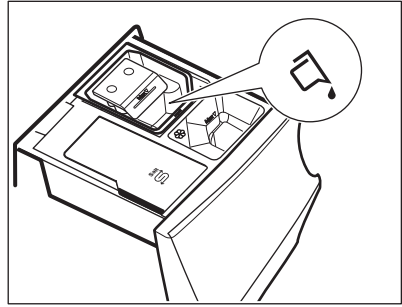


### Umplerea cu detergent lichid

1. Introduceți recipientul adecvat pentru detergent lichid.




2. Turnați detergentul lichid în compartimentul .



3. Închideți dozatorul pentru detergent.

### 12.4 Setarea unui program


1. Rotiți discul selector pentru programe pentru a selecta programul de spălare dorit.

Indicatorul butonului Start /Pauză  se aprinde intermitent.


Afișajul indică o durată estimată a programului și încărcătura maximă.


2. Pentru modificarea temperaturii și/sau a vitezei de centrifugare, atingeți butoanele corespunzătoare.
3. Dacă se dorește, setați una sau mai multe opțiuni atingând butoanele corespunzătoare. Indicatorii respectivi se aprind pe afișaj și informațiile prezentate se schimbă corespunzător.



Dacă o selecție **nu este posibilă** este emis un semnal acustic și afișajul indică .

### 12.5 Pornirea unui program

Pentru a porni programul, atingeți butonul Start /Pauză . Nu este posibilă pornirea programului atunci când indicatorul butonului este stins și nu clipește (de ex. discul selector pentru programe într-o poziție incorectă). Indicatorul corespunzător nu se mai aprinde intermitent și rămâne pornit. Programul pornește, ușa este blocată.



Pe afișaj apare indicatorul .





Pompa de evacuare poate intra în funcțiune pentru scurt timp înainte ca aparatul să se umple cu apă.

## 12.6 Pornirea unui program cu ajutorul pornirii cu întârziere

1. Atingeți butonul Pornire cu întârziere






 în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită. Pe afișaj este prezentat indicatorul .

2. Atingeți butonul Start /Pauză . Ușa aparatului se blochează și începe numărătoarea inversă pentru pornirea cu întârziere. Pe afișaj apare indicatorul .

Atunci când numărătoarea inversă este încheiată, programul pornește automat.




## Anularea pornirii cu întârziere după începerea numărătorii inverse

Pentru a anula pornirea cu întârziere:

1. Atingeți butonul Start /Pauză  pentru pune aparatul în pauză. Indicatorul aferent se aprinde intermitent.
2. Atingeți butonul Pornire cu întârziere  în mod repetat până când afișajul indică  și indicatorul  se stinge.
3. Pentru a porni programul imediat, atingeți din nou butonul Start /Pauză .

## Modificarea pornirii cu întârziere după începerea numărătorii inverse


Pentru a modifica pornirea cu întârziere:


1. Atingeți butonul Start /Pauză  pentru pune aparatul în pauză. Indicatorul aferent se aprinde intermitent.
2. Atingeți butonul Pornire cu întârziere  în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită.
3. Pentru a porni o nouă numărătoare inversă, atingeți din nou butonul Start /Pauză .

## 12.7 Detectarea încărcăturii cu SensiCare System




Durata programului de pe afișaj corespunde la o **încărcătură medie/ridicăță.**

După ce atingeți butonul Start /Pauză , indicatorul pentru încărcătura maximă declarată se stinge, indicatorul SensiCare System începe detectarea încărcăturii cu rufe:

1. Aparatul detectează încărcătura în primele 30 de secunde. La programele la care este disponibilă Time Manager, în timpul acestei faze barele Time Manager  plasate sub cifrele orei redau o animație simplă. Tamburul se învâрте puțin.
2. Durata programului poate fi ajustată corespunzător și poate crește sau scădea. După alte 30 de secunde, începe alimentarea cu apă.

La terminarea detectării încărcăturii, în **cazul supraîncărcării tamburului**, indicatorul **MAX** clipește pe afișaj:

În acest caz, timp de 30 de secunde, este posibilă punerea în pauză a aparatului și se pot scoate hainele în exces.

După ce ați scos hainele în exces, atingeți butonul Start /Pauză  pentru a porni din nou programul. Faza SensiCare se poate repeta de până la trei ori (vedeți punctul 1).

**Important!** Dacă cantitatea de rufe nu este redusă, programul de spălare începe oricum, chiar și supraîncărcat. În acest caz, nu va mai fi posibilă garantarea celor mai bune rezultate la spălare.





La 20 de minute după pornirea programului, durata programului poate fi ajustată din nou în funcție de capacitatea de absorbție a apei în țesături.



- i** Detecția SensiCare este realizată doar cu programele complete de spălare și doar dacă durata programului nu a fost redusă folosind butonul Time Manager.

## 12.8 Întreruperea unui program și modificarea opțiunilor

Când programul este în desfășurare puteți modifica **doar unele** opțiuni:

1. Atingeți butonul Start /Pauză . Indicatorul aferent se aprinde intermitent.
2. Modificați opțiunile. Informațiile indicate pe afișaj se modifică corespunzător.
3. Atingeți din nou butonul Start /Pauză .

Programul de spălare este reluat.

## 12.9 Anularea unui program aflat în derulare

1. Pentru a anula un program și a dezactiva aparatul, apăsați butonul Pornit / Oprit.
2. Pentru a activa aparatul apăsați din nou butonul Pornit / Oprit.

- i** Dacă SensiCare System s-a încheiat și a început deja alimentarea cu apă, noul program începe **fără a repeta SensiCare System**. Apa și detergentul nu sunt evacuate pentru a evita risipa. Afișajul indică durata maximă a programului, actualizând-o la aproximativ 20 de minute după ce a început noul program.


Există și o modalitate alternativă de anulare:



1. Rotiți butonul rotativ de selectare la poziția „Resetare” • .
2. Așteptați 1 secundă. Afișajul indică --- .

Acum puteți selecta un alt program de spălare.


## 12.10 Deschiderea ușii - Adăugarea articolelor de îmbrăcăminte

- i** Dacă temperatura și nivelul apei din tambur sunt prea mari și/sau tamburul încă se învârte, să nu deschideți ușa.


În timpul funcționării unui program sau a pornirii cu întârziere, ușa aparatului este blocată. Pe afișaj apare indicatorul .

1. Atingeți butonul Start /Pauză . Pe afișaj se stinge indicatorul corespunzător pentru ușa blocată.
  2. Deschideți ușa aparatului. Dacă este necesar, adăugați sau eliminați articole. Închideți ușa și atingeți butonul Start /Pauză .
- Programul sau pornirea cu întârziere continuă.

## 12.11 Terminarea programului

Atunci când programul s-a terminat, aparatul se oprește automat. Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate). Afișajul indică .

Indicatorul butonului Start /Pauză  se stinge.






Ușa de deblochează și indicatorul  se stinge.

1. Apăsați butonul Pornit / Oprit pentru a dezactiva aparatul. La cinci minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.





- i** Când reactivați aparatul, pe afișaj apare finalul programului selectat anterior. Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta un ciclu nou.
2. Scoateți rufele din aparat.
  3. Lăsați tamburul gol.
  4. Țineți ușa și dozatorul pentru detergent întredeschise ușor pentru a preveni formarea mucegaiului și a mirosurilor.

## 12.12 Evacuarea apei după terminarea ciclului

Dacă ați ales un program sau o opțiune care nu golește apa de la ultima clătire, programul este finalizat, însă:

- Zona de timp indică  și afișajul prezintă ușa blocată .
  - Indicatorul butonului Start /Pauză  începe să clipească.
  - Tamburul încă se rotește la intervale regulate pentru a preveni șifonarea rufelor.
  - Ușa rămâne blocată.
  - Trebuie să evacuați apa pentru a deschide ușa:
1. Dacă este necesar, atingeți butonul Centrifugare  pentru a reduce viteza de centrifugare propusă de aparat.
  2. Apăsăți butonul Start /Pauză : aparatul evacuează apa și centrifughează.

Indicatorul opțiunii Clătire oprită  sau  dispare.

-  Dacă ați setat Silențios  și viteza de centrifugare nu s-a modificat, atunci când apăsați butonul Start /Pauză , aparatul doar evacuează apa.
3. Atunci când se termină programul și indicatorul ușă blocată  se stinge, puteți deschide ușa.


4. Apăsăți butonul Pornit / Oprit timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.


## 12.13 Funcția Repaus



Funcția Repaus dezactivează automat aparatul pentru a reduce consumul de energie dacă:

- Nu utilizați aparatul timp de 5 minute atunci când nu rulează niciun program.  
Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul Pornit / Oprit.
- La 5 minute după finalizarea programului de spălare.  
Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul Pornit / Oprit.  
Afișajul indică finalul ultimului program.  
Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta un ciclu nou.

Dacă discul este rotit la poziția

„Resetare” , aparatul se oprește automat în 30 de secunde.

 Dacă setați un program sau o opțiune care se termină cu apă în tambur, funcția Repaus **nu dezactivează** aparatul pentru a vă reaminti să evacuați apa.

 Telecomanda inhibă opțiunea Repaus, însă după 15 minute aparatul intră în modul Repaus rețea și afișajul prezintă doar indicatorul .

## 13. INFORMAȚII ȘI SFATURI



**AVERTISMENT!**  
Consultați capitolele privind siguranța.

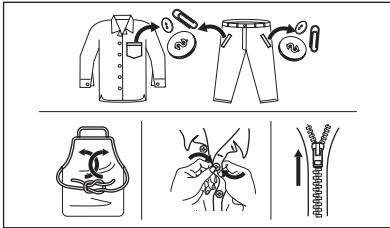
### 13.1 Încărcătura de rufe

- Împărțiți rufele în: albe, colorate, sintetice, delicate și lână.
- Respectați instrucțiunile de spălare de pe etichetele rufelor.
- Nu spălați articole albe și colorate împreună.

- Unele articole colorate se pot decolora la prima spălare. Recomandăm ca primele spălări ale acestora să fie făcute separat.
- Țesăturile cu mai multe straturi, articolele din lână și cele cu imprimeuri trebuie întoarse pe dos.
- Pre-tratați petele dificile.
- Articolele foarte murdare trebuie spălate cu un detergent special.
- Aveți grijă cu perdelele. Scoateți inelele și puneți perdelele într-un

săculeț de spălare sau într-o față de pernă.

- Nu spălați rufe fără tivuri sau cu tăieturi. Folosiți o plasă de spălare pentru a spăla articolele mici și/sau delicate (de ex. sutiene fără sârmă, curele, colanți, șireturi, funde, etc.).
- O încărcătură foarte mică poate provoca probleme de echilibru în timpul fazei de centrifugare cauzând o vibrare excesivă. Dacă se întâmplă acest lucru:
  - a. Întrerupeți programul și deschideți ușa (consultați capitolul „Utilizarea zilnică”);
  - b. redistribuiți manual încărcătura pentru ca articolele să fie așezate uniform prin cuvă;
  - c. apăsați butonul Start /Pauză. Faza de centrifugare continuă.
- Închideți nasturii fețelor de pernă, închideți fermoarele, găicile și capsele. Legați curelele, cordoanele, șireturile, fundele și toate articolele libere.
- Goliți buzunarele și depliați articolele.



### 13.2 Petele persistente

În cazul anumitor pete, apa și detergentul nu sunt suficiente.

Recomandăm pre-tratarea acestor pete înainte de introducerea articolelor în aparat.

Sunt disponibile substanțe speciale pentru îndepărtarea petelor. Folosiți substanța specială pentru îndepărtarea petelor, corespunzătoare tipului de pată și țesăturii.

### 13.3 Detergenții și alte tratamente

- Utilizați numai detergenți și alte tratamente produse special pentru utilizarea într-o mașină de spălat rufe:
  - detergenți praf pentru toate tipurile de țesături, mai puțin cele delicate. Alegeți detergenții pudră care conțin înălbitor pentru rufe albe și substanțe de igienizare a rufelor
  - detergenți lichizi, de preferat pentru programe de spălare la temperatură joasă (max. 60°C) pentru toate tipurile de țesături sau cei speciali, numai pentru lână.
- Nu amestecați tipuri diferite de detergenți.
- Pentru a ajuta mediul înconjurător, nu utilizați o cantitate mai mare de detergent decât cea recomandată.
- Respectați instrucțiunile pe care le găsiți pe ambalajul detergenților sau a altor tratamente fără a depăși nivelul maxim indicat (**MAX**).
- Folosiți detergenții recomandați pentru tipul și culoarea materialului, temperatura programului și gradul de murdărie.

### 13.4 Recomandări ecologice

- Pentru a spăla rufe cu un nivel mediu de murdărie folosiți un program fără prespălare.
- Porniți întotdeauna un program de spălare cu cantitatea maximă permisă de rufe.
- Dacă pre-tratați petele, puteți folosi un agent de îndepărtare a petelor când setați un program cu o temperatură redusă.
- Pentru a folosi cantitatea corectă de detergent, consultați cantitatea sugerată de producătorul detergentului.

## 14. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

## 14.1 Curățarea exterioară

Curățați aparatul numai cu săpun delicat și apă caldă. Uscați complet toate suprafețele.



### ATENȚIE!

Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice.



### ATENȚIE!

Nu curățați suprafețele metalice cu detergent pe bază de clor.

## 14.2 Decalcifiere



**Dacă folosiți regulat sarea pentru a activa tehnologia ColourCare, nu este necesară procedura de decalcifiere descrisă în acest paragraf.**



Dacă apa din zona în care vă aflați are o duritate ridicată sau medie, recomandăm utilizarea unui produs de decalcifiere a apei pentru mașini de spălat.

Examinați regulat tamburul pentru a verifica dacă există depuneri de calcar.

Detergenții obișnuiți conțin deja agenți de dedurizare a apei, însă se recomandă ca ocazional să rulați un ciclu cu tamburul gol și un produs de decalcifiere.



Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

## 14.3 Spălarea de întreținere

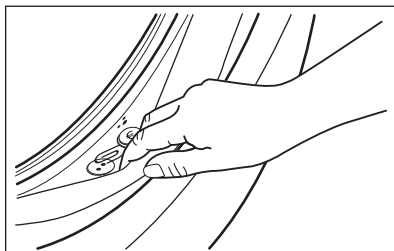
Utilizarea repetată și prelungită de programe cu temperatură scăzută poate produce depuneri de detergenți, reziduuri de scame, creșterea de bacterii în interiorul tamburului și cuvei. Aceasta poate produce mirosuri neplăcute și mușgai. Pentru a elimina aceste depuneri și curăța partea internă a aparatului, rulați regulat o spălare de întreținere (cel puțin o dată pe lună).



Consultați capitolul „Curățarea tamburului”.

## 14.4 Garnitura ușii cu colector cu muchie dublă

Acest aparat este conceput cu un **sistem de evacuare cu auto-curățare** care permite scamelor ușoare produse de haine să fie evacuate împreună cu apa într-un mod care nu necesită intervenția clientului în această zonă pentru întreținere și curățare la intervale regulate.



Verificați regulat garnitura și scoateți toate obiectele din partea interioară. Monezile, nasturii și alte obiecte mici uitate în buzunarele hainelor sunt depozitate în timpul ciclului de spălare în colectorul special cu muchie dublă în deschiderea garniturii de unde pot fi recuperate ușor la finalul ciclului.

## 14.5 Curățarea tamburului

Verificați regulat tamburul pentru a preveni formarea de depozite nedorite.


Pe tambur se pot forma depozite de rugină datorită corpurilor străine care ruginesc în timpul spălării sau datorită apei de la robinet, dacă aceasta conține fier.

Curățați tamburul cu produse speciale pentru oțel inoxidabil.

- i** Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului. Nu curățați tamburul cu substanțe acide pentru îndepărtarea calcarului, produse abrazivi care conțin clor sau bureți de sârmă.

Pentru o curățare completă:

1. Scoateți toate rufe din tambur.
2. Rulați un program Bumbac cu cea mai ridicată temperatură.
3. Adăugați o cantitate mică de detergent pudră în tamburul gol pentru a clăti toate reziduurile rămase.

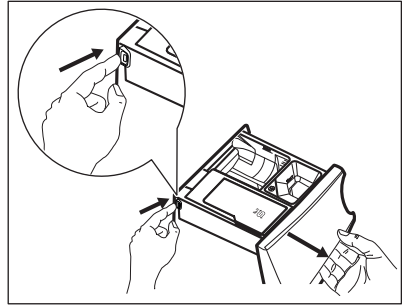
- i** Ocazional, la finalul unui ciclu afișajul poate indica pictograma : aceasta este o recomandare de a realiza „curățarea tamburului”. Odată ce curățarea tamburului a fost efectuată, pictograma dispare.

## 14.6 Curățarea dozatorului pentru detergent și a compartimentului pentru sare

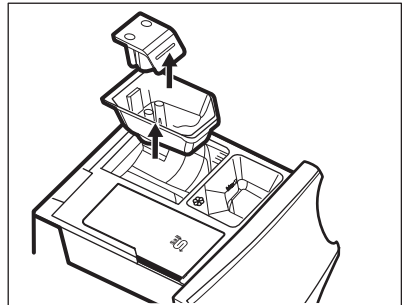
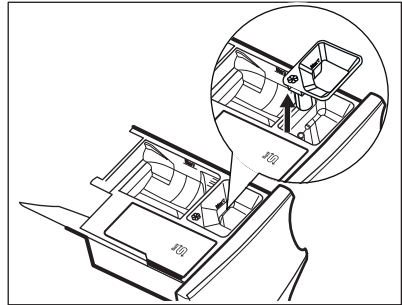
- i** Înainte de curățare, asigurați-vă că toate compartimentele sunt goale.

Pentru a împiedica eventualele depuneri de detergent uscat sau de resturi de balsam de rufe, formarea de mucegai în sertarul dozatorului pentru detergent și/sau deteriorarea sării în compartimentul pentru sare, realizați din când în când următoarea procedură de curățare:

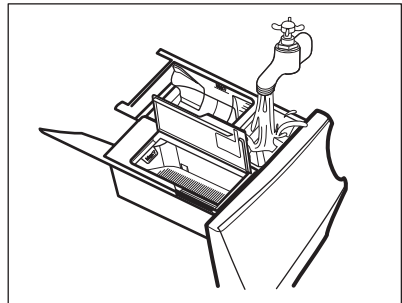
1. Deschideți sertarul. Apăsăți opritorul, ca în imagine, și scoateți sertarul afară.



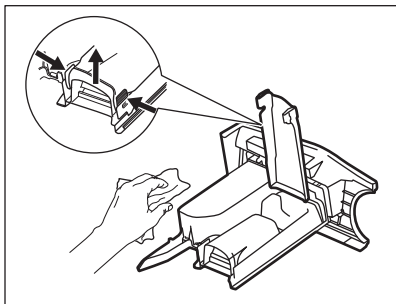
2. Scoateți elementul pentru balsam și recipientul pentru detergent lichid dacă se folosește.



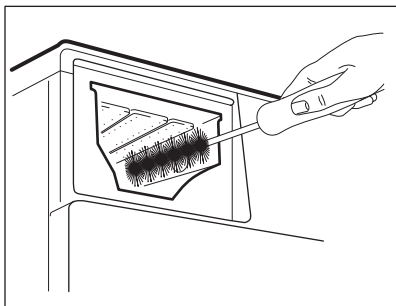
3. Spălați sertarul și toate elementele sub jet de apă.



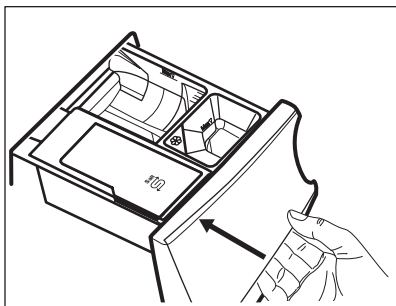
4. Asigurați-vă că sunt îndepărtate toate reziduurile de detergent din compartimentul respectiv. Folosiți o lavetă.



5. Asigurați-vă că ați îndepărtat toate reziduurile de detergent din părțile superioară și inferioară ale cavității. Folosiți o perie mică pentru a curăța cavitatea.



6. Introduceți sertarul detergentului pe șinele de ghidaj și închideți-l. Rulați programul de clătire fără rufe în tambur.



## 14.7 Curățarea pompei de evacuare



### AVERTISMENT!

Scoateți ștecherul din priză.



Verificați regulat filtrul pompei de evacuare pentru vă asigura că este curat.

Curățați pompa de evacuare dacă:

- Aparatul nu evacuează apa.
- Tamburul nu se rotește.
- Aparatul face un zgomot neobișnuit din cauza blocării pompei de evacuare.
- Afișajul arată codul de alarmă **E20**.

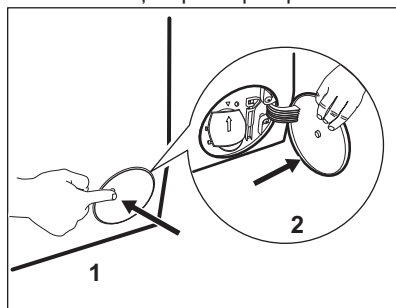


### AVERTISMENT!

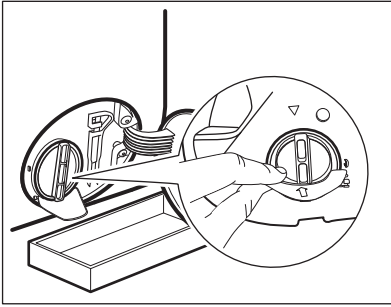
- Nu scoateți filtrul în timpul funcționării aparatului.
- Nu curățați pompa dacă apa din aparat este fierbinte. Așteptați să se răcească apa

### Procedați astfel pentru a curăța pompa:

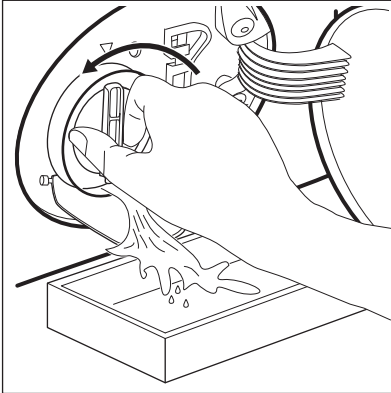
1. Deschideți capacul pompei.



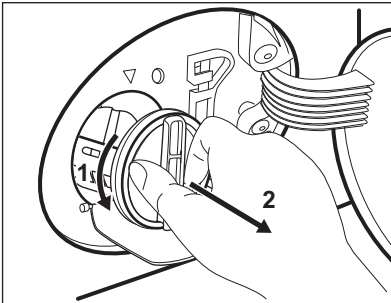
2. Puneți un vas adecvat sub locul de acces la pompă pentru a colecta apa care se scurge.
3. Desfaceți jgheabul în jos. Țineți întotdeauna o cârpă la îndemână pentru a șterge apa care se scurge la scoaterea filtrului.



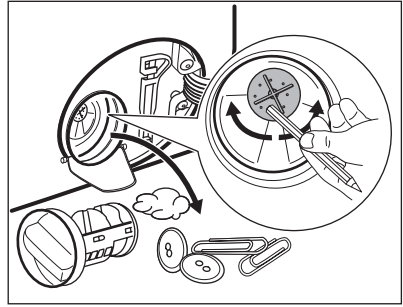
4. Rotiți filtrul la 180 de grade spre stânga pentru a-l deschide fără a-l scoate. Lăsați să curgă apa.



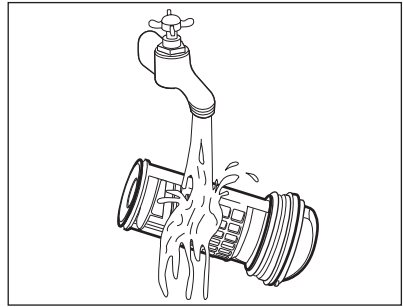
5. După ce vasul se umple cu apă, rotiți la loc filtrul și goliți recipientul.  
6. Repetați pașii 4 și 5 până când nu mai curge apă.  
7. Rotiți filtrul spre stânga și scoateți-l.



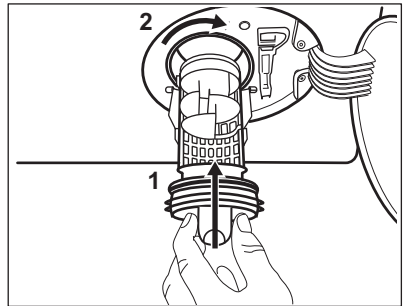
8. Dacă este necesar, scoateți șamele și obiectele din adâncitura filtrului.  
9. Asigurați-vă că elicea pompei se poate roti. Dacă nu se rotește, adresați-vă Centrului de service autorizat.



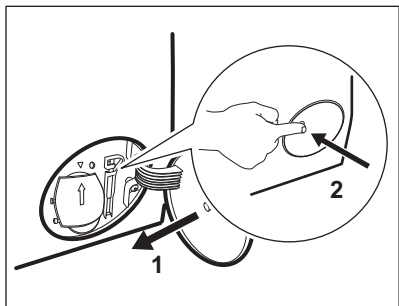
10. Curățați filtrul sub jet de apă.



11. Puneți la loc filtrul în ghidajele speciale rotindu-l spre dreapta. Pentru a preveni scurgerile, filtrul trebuie strâns în mod corect.



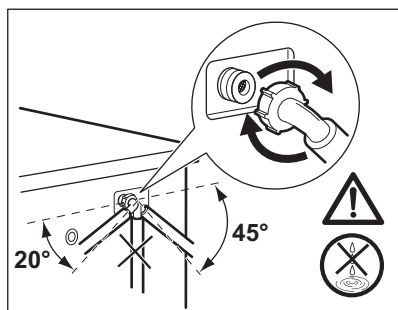
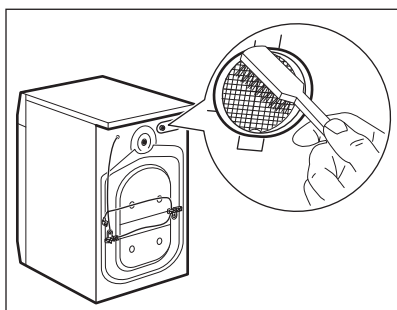
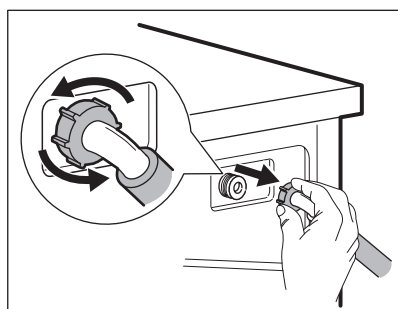
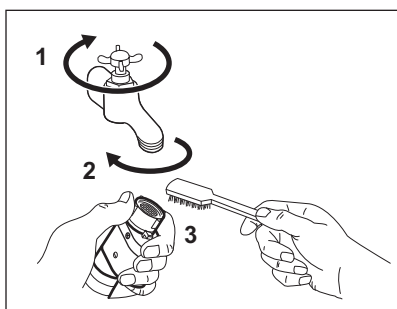
12. Închideți capacul pompei.



Atunci când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

- a. Turnați 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.
- b. Porniți programul pentru a evacua apa.

## 14.8 Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrul robinetului



## 14.9 Evacuarea de urgență

Dacă aparatul nu poate evacua apa, realizați procedura descrisă în paragraful „Curățarea pompei de evacuare”. Dacă este necesar, curățați pompa.

Atunci când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

1. Turnați 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.

2. Porniți programul pentru a evacua apa.

## 14.10 Măsurile de precauție împotriva înghețului

Dacă aparatul este instalat într-o zonă unde temperatura poate coborî în jur de 0°C sau mai jos, eliminați apa rămasă în furtunul de alimentare și din pompa de evacuare.

1. Scoateți ștecherul din priză.



2. Închideți robinetul de apă.
3. Puneți cele două capete ale furtunului de alimentare într-un recipient și lăsați apa să se scurgă din furtun.
4. Goliți pompa de evacuare. Consultați procedura de evacuare de urgență.
5. Când pompa de drenare este goală, montați la loc furtunul de alimentare cu apă.

**AVERTISMENT!**

Înainte de a reutiliza aparatul, verificați dacă temperatura este mai mare de 0°C. Producătorul nu este responsabil de daunele provocate de temperaturi reduse.

## 15. DEPANARE

**AVERTISMENT!**

Consultați capitolele privind siguranța.

### 15.1 Introducere


Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării.

Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelul). Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.



**AVERTISMENT!**

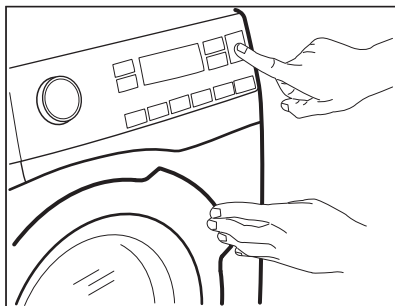
Dezactivați aparatul înainte de a efectua orice verificare.

**În cazul unor probleme grave, semnalele acustice intră în funcțiune, afișajul prezintă un cod de alarmă și butonul Start /Pauză  poate clipi permanent:**


- **EHO** - Sursa de alimentare nu este stabilă. Așteptați stabilizarea sursei de alimentare.
- **ES I** - Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului. Opriți-l și porniți-l din nou. Programul nu s-a terminat adecvat sau aparatul s-a oprit prea devreme. Dacă codul de alarmă apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.
- **EFO** - Dispozitivul anti-inundație este pornit. Deconectați aparatul și închideți robinetul de apă. Contactați Centrul de service autorizat.
- **E10** - Aparatul nu se alimentează corect cu apă. După o verificare atentă, porniți din nou aparatul prin apăsarea butonului Start /Pauză . Aparatul încearcă reluarea ciclului. Dacă eroarea persistă, codul alarmei va apărea din nou.
- **E20** - Aparatul nu evacuează apa.
- **E40** - Ușa aparatului este deschisă sau nu este închisă corect. Verificați ușa!






Dacă aparatul este supraîncărcat, scoateți câteva articole din tambur și/sau țineți ușa închisă și atingeți în același timp butonul Start /Pauză  până când indicatorul  nu mai clipește (a se vedea imaginea de mai jos).



## 15.2 Defectări posibile

| Problemă   | Soluție posibilă   |
|--|--|
| Programul nu pornește.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă ștecherul este introdus în priză.</li> <li>• Verificați dacă ușa aparatului este închisă.</li> <li>• Verificați dacă există o siguranță arsă în tabloul de siguranțe.</li> <li>• Asigurați-vă că ați atins Start /Pauză .</li> <li>• Dacă este setată pornirea cu întârziere, anulați setarea sau așteptați terminarea numărătorii inverse.</li> <li>• Dezactivați funcția Blocare acces copii dacă este pornită.</li> <li>• Verificați poziția butonului de selectare de la programul selectat.</li> </ul>                  |
| Aparatul nu se alimentează corect cu apă.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă robinetul de apă este deschis.</li> <li>• Verificați dacă presiunea de la rețeaua de alimentare cu apă nu este prea mică. Pentru această informație, contactați compania locală de furnizare a apei.</li> <li>• Verificați dacă robinetul de apă este înfundat.</li> <li>• Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit, deteriorat sau îndoit.</li> <li>• Verificați dacă racordul furtunului de alimentare cu apă este realizat corect.</li> <li>• Verificați dacă filtrul furtunului de alimentare și filtrul supapei nu sunt înfundate. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.</li> </ul> |
| Aparatul se umple cu apă și o evacuează imediat. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă furtunul de evacuare este în poziția corectă. Furtunul poate fi poziționat prea jos. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”.</li> </ul>   |

| Problemă   | Soluție posibilă  |
|--|---|
| Aparatul nu evacuează apa.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă scurgerea chiuvetei este înfundată.</li> <li>• Verificați dacă furtunul de evacuare este răsucit sau îndoit.</li> <li>• Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.</li> <li>• Verificați dacă racordul furtunului de evacuare este realizat corect.</li> <li>• Setați un program de evacuare dacă ați setat un program fără faza de evacuare.</li> <li>• Setați un program de evacuare dacă ați setat o opțiune care se termină cu apă în cuvă.</li> </ul>                            |
| Faza de centrifugare nu funcționează sau ciclul de spălare durează mai mult decât este normal.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setați programul de centrifugare.</li> <li>• Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.</li> <li>• Aranjați manual articolele din cuvă și reluați faza de centrifugare. Această problemă poate fi cauzată de lipsa echilibrării.</li> </ul>   |
| Pe jos este apă.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă racordurile furtunurilor de apă sunt etanșe și nu există nicio pierdere de apă.</li> <li>• Verificați dacă furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare prezintă deteriorări.</li> <li>• Utilizați un tip adecvat de detergent și în cantitatea corectă.</li> </ul>   |
| Nu puteți deschide ușa aparatului.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că ați selectat un program care se termină cu apă în cuvă.</li> <li>• Verificați dacă programul de spălare s-a terminat.</li> <li>• Setați un program de evacuare sau de centrifugare dacă există apă în tambur.</li> <li>• Asigurați-vă că aparatul este alimentat cu curent electric.</li> <li>• Problema poate fi cauzată de o defecțiune a aparatului. Contactați Centrul de service autorizat. Dacă trebuie să deschideți ușa, citiți cu atenție „Deschiderea de urgență a ușii”.</li> <li>• Asigurați-vă că Pornirea de la distanță nu este activată. Dezactivați-o.</li> </ul> |
| Afișajul nu arată indicatorul wireless  . | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați semnalul wireless.</li> <li>• Asigurați-vă că este pornită conexiunea wireless. Consultați paragraful „Configurarea conexiunii wireless a mașinii de spălat rufe” din capitolul „Wi-Fi - Configurarea conectivității”.</li> <li>• Verificați rețeaua locală și routerul.</li> <li>• Reporniți routerul.</li> <li>• Contactați furnizorul de servicii wireless dacă mai sunt probleme cu rețeaua wireless.</li> </ul>  |

| Problemă  | Soluție posibilă  |
|---|---|
| Aplicația nu se poate conecta la aparat.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați semnalul wireless.</li> <li>• Verificați dacă dispozitivul dvs. inteligent este conectat la rețeaua wireless.</li> <li>• Verificați rețeaua locală și routerul.</li> <li>• Reporniți routerul.</li> <li>• Contactați furnizorul de servicii wireless dacă sunt probleme cu rețeaua wireless.</li> <li>• Aparatul, dispozitivul inteligent sau ambele trebuie configurate din nou deoarece s-a instalat un router nou sau configurația routerului a fost modificată.</li> </ul>  |
| Aplicația nu se poate conecta frecvent la aparat.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că semnalul wireless ajunge la aparat. Încercați să mutați routerul din locuință cât mai aproape posibil de aparat sau aveți în vedere achiziționarea unui dispozitiv de extindere a acoperirii wireless.</li> <li>• Asigurați-vă că semnalul wireless nu este întrerupt de microunde. Oprii microundele. Evitați folosirea simultană a microundelor și a telecomenzii.</li> </ul>  |
| Aparatul face un zgomot neobișnuit și vibrează.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă aparatul a fost adus la nivel. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”.</li> <li>• Îndepărtați toate materialele folosite la ambalare și / sau buloanele folosite la transport. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”.</li> <li>• Adăugați mai multe rufe în tambur. Încărcătura poate fi prea mică.</li> </ul>  |
| Durata programului crește sau scade în timpul executării programului. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• SensiCare System poate ajusta durata programului în funcție de tipul și de dimensiunea încărcăturii de rufe. Consultați „Detectarea încărcăturii SensiCare System” din capitolul „Utilizarea zilnică”.</li> </ul>  |
| Rezultatele la spălare nu sunt satisfăcătoare.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Măriți cantitatea de detergent sau folosiți un alt detergent.</li> <li>• Folosiți produse speciale pentru a îndepărta petele persistente înainte de a spăla rufe.</li> <li>• Verificați dacă ați selectat temperatura corectă.</li> <li>• Reduceți încărcătura de rufe.</li> <li>• Asigurați-vă că nu s-a turnat niciun alt tip de detergent în compartimentul . În acest caz, consultați „Eliminarea detergentului sau a altor aditivi din compartimentul pentru sare”.</li> <li>• Asigurați-vă că nu s-a turnat sare în compartimentul . Dacă se întâmplă acest lucru, rulați un ciclu de clătire sau rulați din nou ciclul de spălare.</li> </ul> |
| Prea multă spumă în tambur în timpul ciclului de spălare.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduceți cantitatea de detergent.</li> </ul>   |

| Problemă  | Soluție posibilă  |
|---|---|
| Scurgere excesivă de lichid din dozatorul pentru detergent. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați dacă periile de cauciuc de sub compartimentul pentru detergent sunt intacte.</li> </ul>   |
| Consum excesiv de sare.                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați dacă dedurizatorul apei a fost setat pentru a acționa și în timpul fazei de clătire. Consultați „Modul de setare a nivelului pentru duritatea apei” din capitolul „Dedurizatorul apei (ColourCare)”.</li> </ul>       |
| Sarea nu este consumată.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aparatul ar putea avea nevoie de o regenerare a dedurizatorului de apă: rulați un ciclu lung fără a reduce durata. Consultați „Regenerarea dedurizatorului de apă” din capitolul „Dedurizatorul de apă (ColourCare)”.</li> </ul> |

După verificare, activați aparatul. Programul continuă din punctul în care a fost întrerupt.

Dacă problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.

Dacă afișajul prezintă alte coduri de alarmă, dezactivați și activați aparatul. Dacă problema continuă să apară, contactați Centrul de service autorizat.

### 15.3 Deschiderea de urgență a ușii

În cazul unei pene de curent sau a defectării aparatului, ușa aparatului rămâne blocată. Programul de spălare continuă când alimentarea cu curent este restabilită. Dacă ușa rămâne blocată ca urmare a defectării aparatului, ușa se poate deschide folosind funcția deblocare de siguranță.

Înainte de a deschide ușa:



**ATENȚIE!**  
**Pericol de arsuri!**  
**Temperatura apei nu trebuie să fie prea ridicată și rufele nu trebuie să fie fierbinți. Dacă este necesar, așteptați răcirea acestora.**



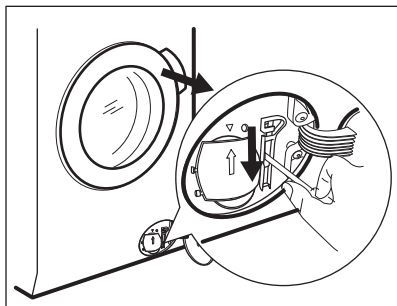
**ATENȚIE!**  
**Pericol de rănire! Verificați dacă tamburul se mai învârt. Dacă este necesar, așteptați până când tamburul se oprește din învârtire.**



**Asigurați-vă că nivelul apei din interiorul tamburului nu este prea ridicat. Dacă este necesar, efectuați o evacuare de urgență (consultați «Evacuarea de urgență» din capitolul «Îngrijirea și curățarea»).**

Pentru deschiderea ușii, procedați după cum urmează:


1. Apăsăți butonul Pornit / Oprit pentru a opri aparatul.
2. Scoateți ștecherul din priză
3. Deschideți clapeta filtrului.
4. Trageți în jos o singură dată de declanșatorul sistemului de deblocare de urgență. Trageți-l în jos încă o dată, țineți-l tensionat și, în același timp, deschideți ușa aparatului.



5. Scoateți rufele, după care închideți ușa aparatului.
6. Închideți clapeta filtrului.

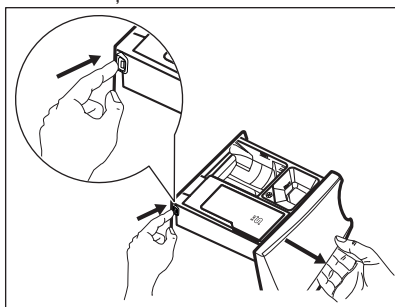
### 15.4 Eliminarea detergentului și a altor aditivi din


compartmentul pentru sare 

Orice tip de detergent și aditivi care sunt turnați din greșeală în compartimentul  trebuie eliminați complet.

Dacă se întâmplă acest lucru, procedați astfel:

1. Scoateți sertarul.



2. Eliminați orice urmă de detergent sau aditiv și curățați bine compartimentul.
3. Introduceți la loc sertarul și turnați sare în compartimentul .
4. Închideți sertarul.
5. Rulați un ciclu de bumbac sau sintetice, fără a reduce durata, pentru a restabili funcționarea dedurizatorului apei.

## 16. VALORI DE CONSUM







Valorile declarate sunt obținute în condiții de laborator conform standardelor corespunzătoare. Factori care pot conduce la modificarea datelor: cantitatea și tipul de rufe și temperatura mediului ambiant. Presiunea apei, tensiunea de alimentare și temperatura apei de alimentare pot afecta, de asemenea, durata programului de spălare.



Specificațiile tehnice pot fi schimbate fără o notificare prealabilă pentru a îmbunătăți calitatea produsului.

| Programe       | Încărcă tură (kg) | Consum de energie (kWh) | Consum de apă (litri) | Durata aproximativă a programului (minute) | Grad de umezeală remanentă (%) <sup>1</sup> |
|----------------|-------------------|-------------------------|-----------------------|--|---|
| Bumbac 60°C    | 10                | 1.85                    | 90                    | 240  | 44  |
| Bumbac 40°C    | 10                | 1.30                    | 90                    | 220  | 44  |
| Sintetice 40°C | 4                 | 0.72                    | 55                    | 160  | 35  |

| Programe   | Încărcă<br>tură<br>(kg) | Consum<br>de ener-<br>gie (kWh) | Consum<br>de apă<br>(litri) | Durata<br>aproxi-<br>mativă a<br>progra-<br>mului<br>(minute) | Grad de<br>umezeală<br>rema-<br>nentă<br>(%) <sup>1)</sup> |
|--|-------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---|--|
| Delicate<br>40°C   | 4                       | 0.60                            | 60                          | 120   | 35   |
| Lână/Mătase<br>30°C  | 2                       | 0.35                            | 59                          | 60  | 30   |
| <b>Programe standard pentru articole din bumbac<sup>2)</sup></b>  |                         |                                 |                             |   |  |
| Standard 60°C pentru bum-<br>bac                                  | 10                      | 0.60                            | 59                          | 290   | 44   |
| Standard 60°C pentru bum-<br>bac                                  | 5                       | 0.38                            | 43                          | 250   | 44   |
| Standard 40°C pentru bum-<br>bac                                  | 5                       | 0.37                            | 42                          | 255   | 44   |

1) La finalul fazei de centrifugare.

2) Rezultatele performante și consumul redus de energie sunt garantate de utilizarea apei cu duritate mai mică. Pentru a menține această realizare în timp, este esențial să setați nivelul adecvat de duritate a apei respectând instrucțiunile din manualul utilizatorului și să folosiți sare regulat pentru regenerarea rășinilor.

| Modul Oprit (W)  | Modul Inactiv (W)                                |
|--|--|
| 0.30   | 0.30   |
| Consumul de putere în modul repaus<br>conectat la rețea (W)  | Durata pentru repaus conectat la rețea<br>(min.) |
| 2.00   | 15   |
| Informațiile oferite în tabelul de mai sus sunt conforme cu reglementarea Comisiei UE 1015/2010 de implementare a directivei 2009/125/CE și a reglementării Comisiei UE Nr. 1275/2008. |  |

## 17. DATE TEHNICE

|                      |  |                                  |
|----------------------|--|----------------------------------|
| Dimensiuni           | Lățime / Înălțime / Adâncime / Adâncime totală               | 600 mm/ 850 mm/ 631 mm/ 660 mm   |
| Conexiunea electrică | Tensiune<br>Putere totală<br>Siguranță fuzibilă<br>Frecvență | 230 V<br>2200 W<br>10 A<br>50 Hz |

|   |                               |                                       |
|---|-------------------------------|---------------------------------------|
| Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este deloc protejat împotriva umidității |                               | IPX4                                  |
| Presiunea de alimentare cu apă  | Minimă<br>Maximă              | 0,5 bar (0,05 MPa)<br>8 bar (0,8 MPa) |
| Alimentarea cu apă <sup>1)</sup>  |                               | Apă rece                              |
| Încărcătură maximă  | Bumbac                        | 10 kg                                 |
| Clasa de eficiență energetică   |                               | A+++                                  |
| Viteză de centrifugare  | Viteză maximă de centrifugare | 1551 rpm                              |

<sup>1)</sup> Racordați furtunul de alimentare cu apă la un robinet cu filet 3/4" .

## 18. ACCESORII

**18.1** Disponibil pe [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) sau la un dealer autorizat



Doar accesoriile adecvate aprobate de ELECTROLUX asigură standardele de siguranță ale aparatului. Dacă sunt folosite piese neaprobate, orice plângeri vor fi anulate.

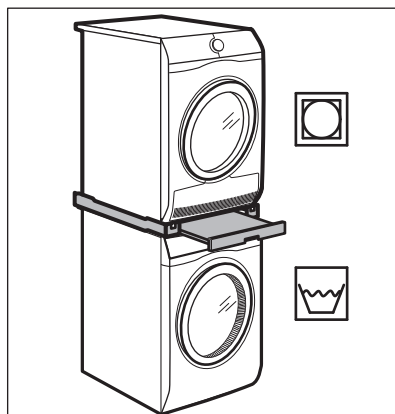
### 18.2 Set placă de fixare (4055171146)

Disponibil la dealerul dvs. autorizat.

Dacă instalați aparatul pe o plintă, fixați-l cu plăci de fixare.

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul.

### 18.3 Setul de suprapunere



Uscătorul cu tambur rotativ poate fi pus peste mașina de spălat rufe **doar dacă folosiți setul corect de suprapunere produs și aprobat de ELECTROLUX.**





Verificați compatibilitatea setului de suprapunere verificând adâncimea aparatelor dvs.

Setul de suprapunere poate fi folosit doar cu aparatele specificate în broșura oferită împreună cu accesoriul.

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu aparatul și accesoriul.



**AVERTISMENT!**

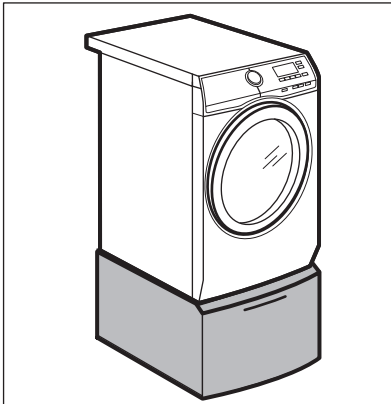
Nu puneți uscătorul cu tambur rotativ sub mașina de spălat rufe.

Pentru a ridica aparatul dvs. și pentru a ușura încărcarea și descărcarea rufelor.

Sertarul poate fi folosit pentru depozitarea rufelor, de ex.: prosoape, produse de curățat și altele.

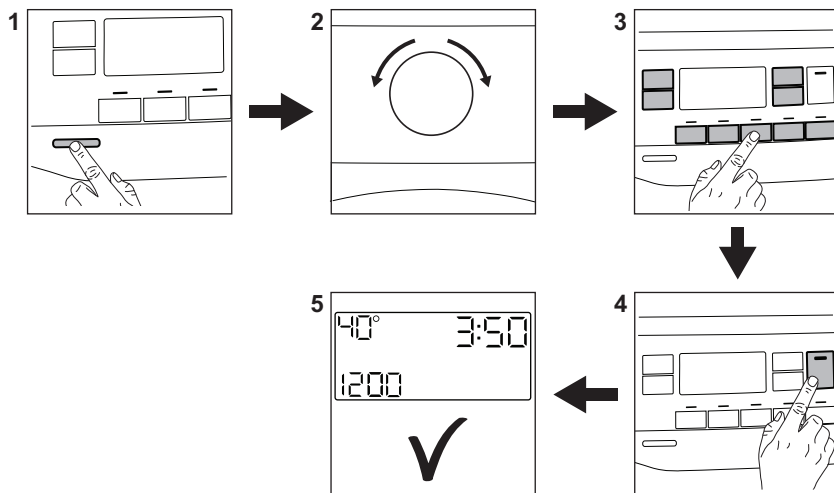
Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul.

## 18.4 Piedestalul cu sertar



## 19. GHID RAPID

### 19.1 Utilizarea zilnică



Introduceți ștecherul în priză.


Deschideți robinetul de apă.

Încărcați rufe.

Turnați detergent și alte tratamente în compartimentul adecvat al dozatorului pentru detergent.

1. Apăsăți butonul **Pornit / Oprit** pentru a porni aparatul.
2. Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta programul dorit.

3. Setăți opțiunile dorite cu ajutorul butoanelor tactile corespunzătoare.

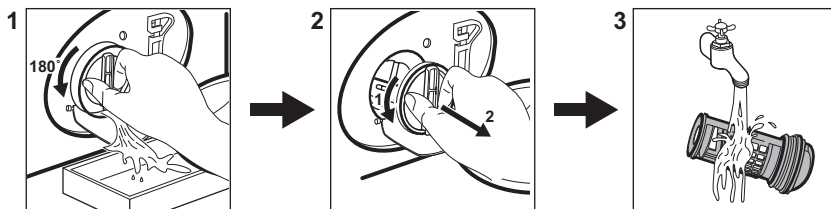
4. Pentru porni programul, atingeți butonul **Start /Pauză** .

5. Aparatul pornește.

După terminarea programului, scoateți rufe.






Apăsăți butonul **Pornit / Oprit** pentru a opri aparatul.

### 19.2 Curățarea filtrului pompei de evacuare



Curățați regulat filtrul și, în special, dacă codul de alarmă **E20** apare pe afișaj.

## 19.3 Programe

| Programe   | Încărcătură                                | Descrierea produsului  |
|--|--|--|
| <b>Bumbac</b>  | 10 kg                                      | Bumbac alb și colorat.   |
| <br><b>Bumbac Eco</b>             | 10 kg                                      | Bumbac alb și colorat. Programe standard pentru valorile de consum din eticheta energetică.  |
| <b>Sintetice</b>   | 4 kg                                       | Articole sintetice sau articole cu țesături mixte.   |
| <b>Delicate</b>  | 4 kg                                       | Țesături delicate precum cele din acril, viscoză, poliester.   |
| <br><b>Cașmir</b>                 | 1 kg                                       | Program cu abur pentru lână și cașmir.   |
| <br><b>Freshscent (parfumare)</b> | 1 kg                                       | Program cu abur pentru articole din bumbac, sintetice și delicate.   |
| <b>Centrifugare/Evacuare</b>   | 10 kg                                      | Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Program pentru centrifugare și evacuarea apei. |
| <b>Clătire</b>   | 10 kg                                      | Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Program pentru clătire și centrifugare.        |
| <b>Rapid 14 min</b>  | 1.5 kg                                     | Țesături sintetice și mixte. Articole cu nivel redus de murdărie și articole care trebuie reîmprospătate.                                  |
| <br><b>Articole exterior</b>      | 2.5 kg <sup>1)</sup><br>1 kg <sup>2)</sup> | Articole sportive moderne de exterior.   |
| <b>Denim</b>   | 4 kg                                       | Haine denim.   |
| <b>Spălare ultra</b>   | 5 kg                                       | Articole din bumbac. Program scurt intensiv.   |
| <b>ColourPro</b>   | 10 kg                                      | Bumbac și sintetice colorate. Program special pentru protecția culorii la temperatură redusă.  |
| <br><b>Lână/Mătase</b>          | 2 kg                                       | Articole din lână care se spală la mașină, articole din lână și delicate care se spală manual.   |

1) Program de spălare.

2) Program de spălare și faza de impermeabilizare.


## 20. FIȘA CU INFORMAȚIILE PRODUSULUI CONFORM REGLAMENTĂRII U.E. 1369/2017


| Fișă cu informațiile produsului   |                        |
|---|------------------------|
| Marcă   | ELECTROLUX             |
| Model   | EW9F161B, PNC914555604 |
| Capacitatea nominală, în kg   | 10                     |
| Clasa de eficiență energetică   | A+++                   |
| Consum de energie în kWh pe an, bazat pe 220 de cicluri standard de spălare pentru programe la 60 °C și 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă și cu încărcătură parțială, și pe consumul în morurile cu consum redus de putere. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului. | 107.0                  |
| Consumul de energie pentru programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă kWh  | 0.60                   |
| Consumul de energie pentru programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială kWh  | 0.38                   |
| Consumul de energie pentru programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială kWh  | 0.37                   |
| Consumul ponderat de putere în modul oprit, în W  | 0.30                   |
| Consumul ponderat de putere în modul inactiv, în W  | 0.30                   |
| Consum de apă în litri pe an, bazat pe 220 de cicluri standard de spălare pentru programe la 60 °C și 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă și cu încărcătură parțială. Consumul real de apă depinde de condițiile de utilizare a aparatului.   | 11499                  |
| Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare, pe o scară de la G (eficiență minimă) la A (eficiență maximă)  | A                      |
| Viteza maximă de centrifugare atinsă, în rpm  | 1551                   |
| Gradul de umiditate reziduală atins, în %   | 44                     |

|   |     |
|---|-----|
| „Programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac” și „programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac” sunt programele standard de spălare de care sunt legate informațiile conținute de etichetă și de fișa produsului, că aceste programe sunt adecvate pentru curățarea rufelor de bumbac cu un grad normal de murdărie și că sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul combinat de energie și de apă. | -   |
| Durata programului pentru „programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac”, cu încărcătură completă, în minute  | 290 |
| Durata programului pentru „programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac”, cu încărcătură parțială, în minute  | 250 |
| Durata programului pentru „programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac”, cu încărcătură parțială, în minute  | 255 |
| Durata modului inactiv, în minute   | 5   |
| Emisiile de zgomot transmise prin aer, în dB(A) la spălare  | 47  |
| Emisiile de zgomot transmise prin aer, în dB(A) la centrifugare   | 75  |
| Aparat conceput să fie încastrat D/N  | Nu  |

Informațiile oferite în tabelul de mai sus sunt conforme cu reglementarea Comisiei UE 1015/2010 de implementare a directivei 2009/125/CE.

## 21. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați

aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

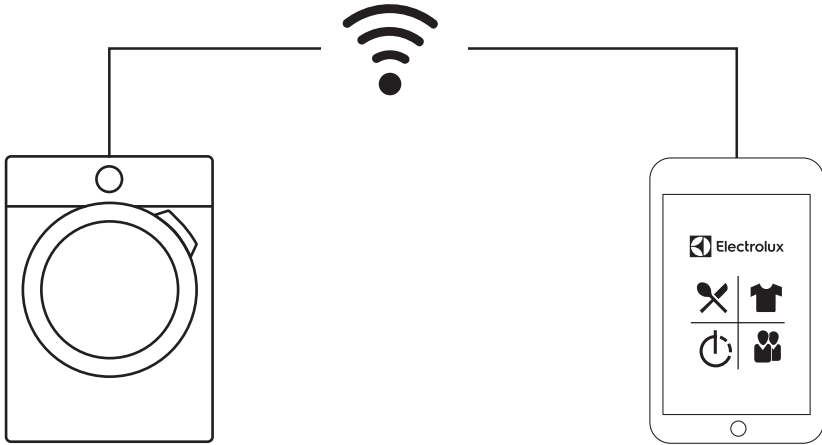




www.electrolux.com/shop



157017872-A-432019



electrolux.com/app



The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, zLib, MIT, ISC, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the Electrolux App that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. It is possible to download the source code of the open source software used in the product by searching for Wi-Fi Module Software version in NIUX subfolder at the following website: <http://electrolux.opensoftwarerepository.com>.

